

Bedienungsanleitung

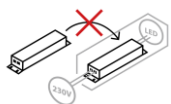


Li-Po
5000 mA

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: G.



Lichtquelle nicht austauschbar



Betriebsgerät nicht austauschbar.

Bedienelemente

1. EIN/AUS-Schalter

Lang drücken: um Gerät ein- oder auszuschalten.

- a. FM/AM Modus
Kurz Drücken: Stummschaltung

2. Pause / Wiedergabe

- a. Bluetooth-Modus
Kurz drücken: Pause / Wiedergabe
Lang drücken: Trennen der Bluetooth-Verbindung
- b. FM/AM Modus:
Kurz drücken: Umschalten zwischen Senderspeicher
Lang drücken: automatischer Sendersuchlauf

3. Vorwärts Taste

- a. Bluetooth-Modus
Kurz drücken: nächster Titel
- b. FM/AM Modus:
Kurz drücken: nächste Frequenz
Lang drücken: Suche nach dem nächsten Sender

4. Lautstärke erhöhen

5. Modus-Taste

Umschalten zwischen den Quellen: BT/FM/AM

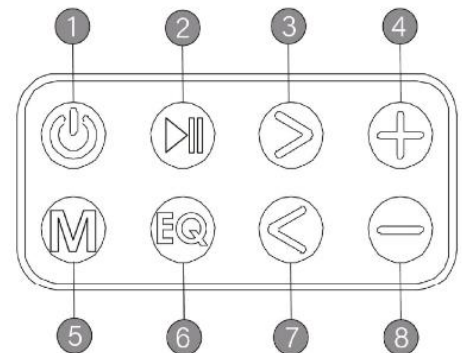
6. EQ-Taste (nur im Bluetooth-Modus verfügbar)

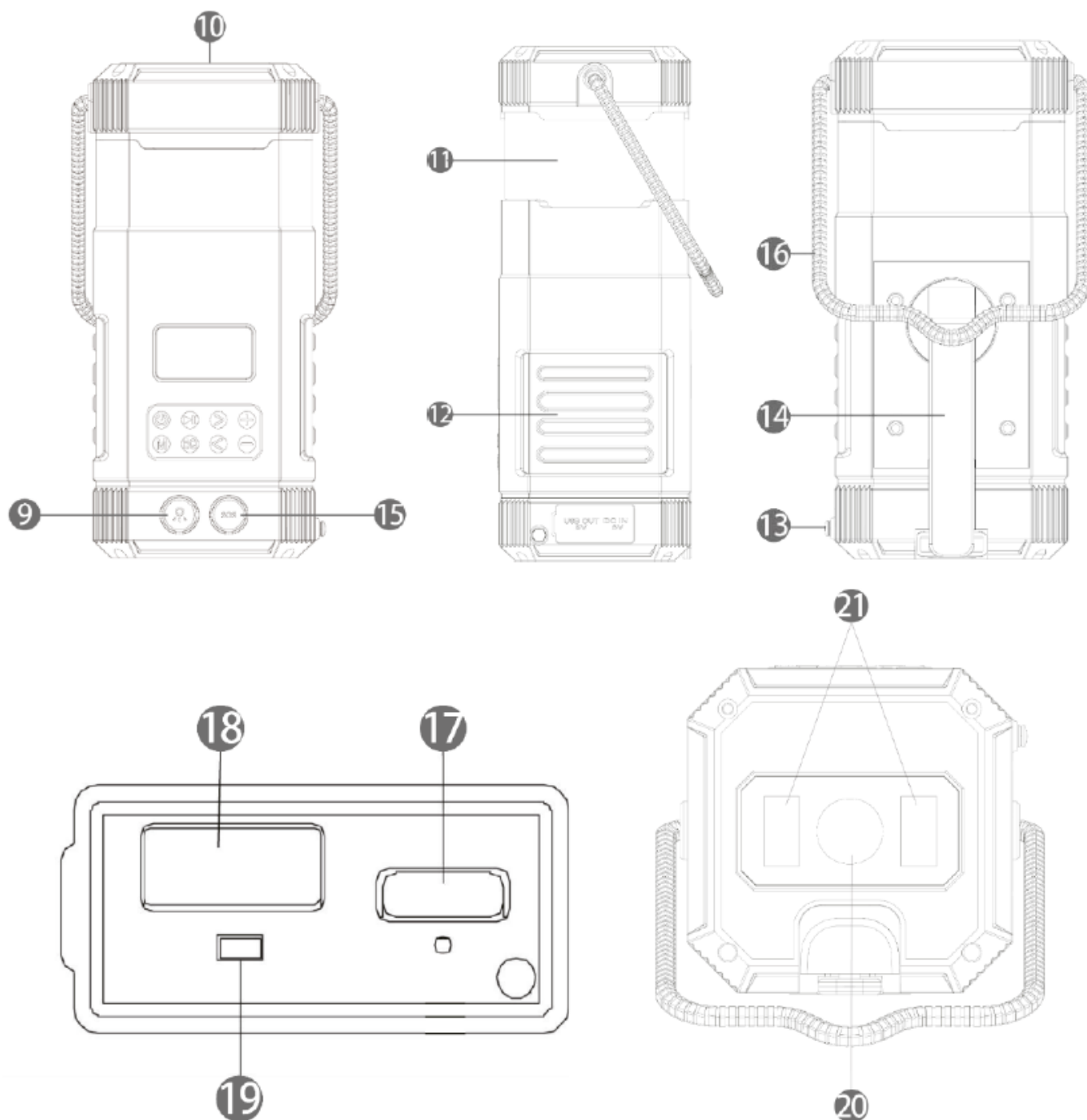
Equalizer Umschaltung zwischen: Standard, Rock, Pop, Jazz, Country

7. Zurück Taste

- a. Bluetooth-Modus
Kurz drücken: Vorheriger Titel
- b. FM/AM Modus:
Kurz drücken: letzte Frequenz
Lang drücken: Suche nach dem vorherigen Sender

8. Lautstärke verringern





9. Taschenlampe Taste

Schalte die Taschenlampe ein/aus

10. Solarpanel

Zum Laden der Notfallleuchte

11. Campinglaterne

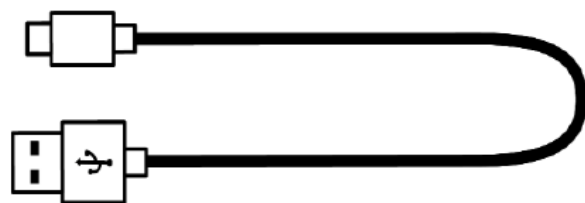
Herausziehen, um die Leuchte einzuschalten

12. Lautsprecher

13. Antenne

14. Handkurbel

Zum Laden der Notfallleuchte



USB (Type-C)-Ladekabel

15. SOS Button

Auslösen des Notfallsignals

16. Tragegriff

17. USB-C Eingang

18. USB-Ausgang

Zum Aufladen anderer Geräte wie z.B. Smartphone, Tablet etc.

19. Reset-Taste

Zum Zurücksetzen der Notfallleuchte auf Standardeinstellungen

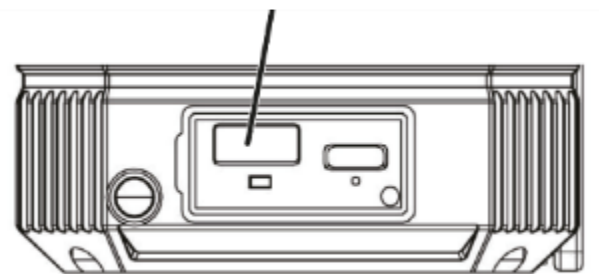
20. Taschenlampe

21. Alarmleuchte in rot/blau

Nutzen der Powerbank Funktion – Laden anderer Geräte

- Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät auszuschalten
- Öffnen Sie die Anschlussabdeckung
- Stecken Sie das passende USB-kabel am USB-Ausgang ein und schließen Sie Ihr externes Gerät an das Kabel an.

*USB-Kabel nicht im Lieferumfang enthalten, bitte verwenden Sie das Originalzubehör Ihres externen Gerätes.



WARNUNG!

- Die Ausgangsleistung des USB-Ausgangs beträgt 1,5 A. Bitte verwenden Sie den Ausgang nicht, wenn das zu ladende Gerät nicht mit 1,5 A geladen werden darf.
- Die Ladegeschwindigkeit kann aufgrund der Spezifikation des externen Geräts variieren.
- Laden Sie nicht mehrere Geräte mittels USB-Verteiler gleichzeitig

Aufladen der Notfallleuchte

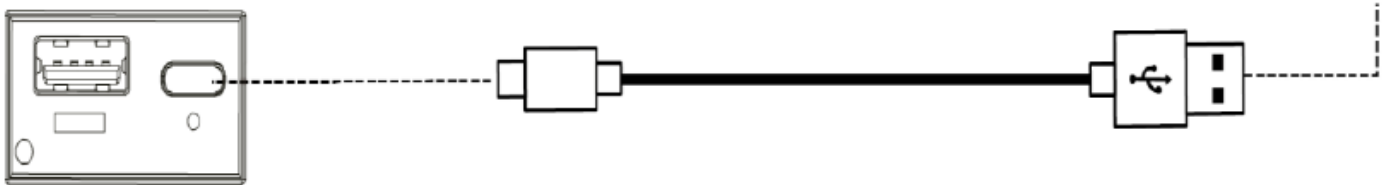
1. Aufladen über das USB (Type-C) Ladekabel:

- Schalten Sie das Gerät aus
- Öffnen Sie die Anschlussabdeckung
- Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel (Type-C) an die Ladebuchse an
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem passenden Adapter oder mit dem PC
- Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot auf, sobald das Gerät aufgeladen ist, wechselt die Farbe der Ladeanzeige auf grün
- Stecken Sie nach erfolgreichem Ladevorgang das Ladekabel aus

Stecken Sie das Ladekabel
an ein passendes Netzteil

Schließen Sie das
mitgelieferte Ladekabel am
USB-Eingang an

USB-C-Eingang am Radio



WARNUNG!

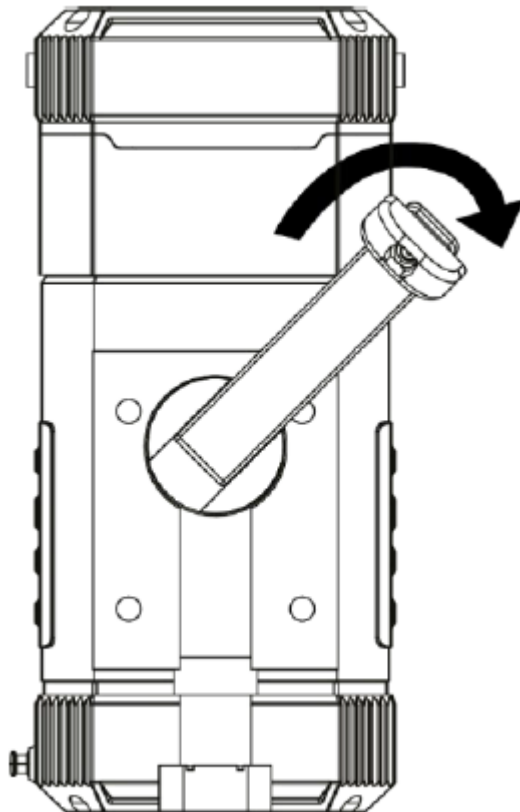
- Wenn Sie die Leuchte zum ersten Mal verwenden, laden Sie den Akku vollständig auf.
- Wenn Sie die Leuchte über einen USB-Hub aufladen, kann es sein, dass das Gerät nicht richtig geladen wird
- Achten Sie darauf, dass das Netzteil mit dem Sie die Leuchte laden, genügend Ladestrom liefert.

Hinweis:

- Der Ladevorgang kann bis zu 5 Stunden dauern
- Wenn die Ladeanzeige grün aufleuchtet, entfernen Sie bitte das mitgelieferte USB (Type-C)-Ladekabel.
- Vor erneuter Benutzung des Gerätes bitte überprüfen, ob die Anschlussabdeckung geschlossen ist. Andernfalls können Schäden durch Staub und Wassereintritt entstehen.

2. Aufladen über die Handkurbel

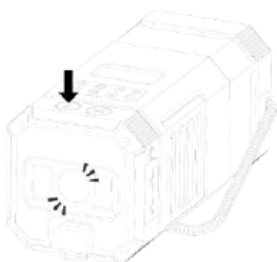
- Schalten Sie das Gerät aus
- Klappen Sie die Kurbel aus
- Drehen Sie die Kurbel leicht im Uhrzeigersinn
- Drehen Sie die Kurbel am Anfang erst langsam und erhöhen Sie die Geschwindigkeit kontinuierlich.
- Die Ladeanzeige leuchtet während des Kurbelvorgangs in Rot.
- Nach erfolgreichem Ladevorgang die Kurbel wieder einklappen.



3. Aufladen über das eingebaute Solarpanel:

- Schalten Sie das Gerät aus
- Stellen Sie das Gerät mit dem Solarpanel nach oben gerichtet in die Sonne
- Die Ladeanzeige leuchtet während des Auflade Vorganges in Rot

Taschenlampen Funktion

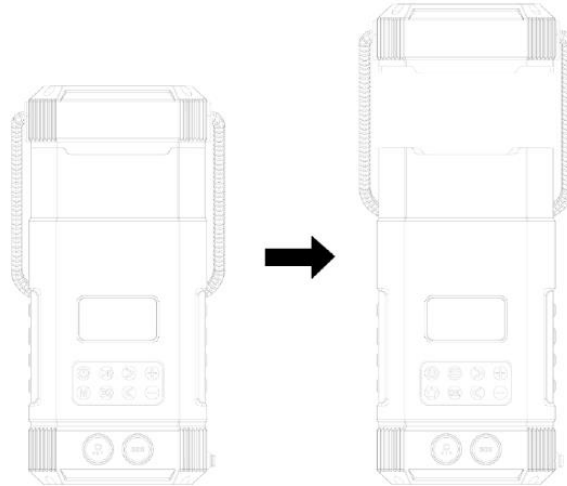


Drücken Sie die Taste 9 (Taschenlampen Taste).

Hinweis: Dieser Schalter kann die Taschenlampe nur steuern, wenn die Notfallleuchte ausgeschaltet ist. Andernfalls ist die Taste für die Steuerung der Notfallleuchte belegt.

Notfallleuchten-Funktion

- Halten Sie das Gerät unten fest und ziehen Sie mit dem Haltegriff die Leuchte hoch.
- Drücken Sie die Taschenlampentaste 9, um zwischen weißem und gelblichem Licht zu wechseln.
- Zum Ausschalten schieben Sie die Leuchte nach unten.



SOS Alarm Funktion

- Drücken Sie die SOS-Taste 15 an der Unterseite des Radios
- Der Alarm und die SOS-Beleuchtung startet
- Drücken Sie die Taste erneut um das Signal zu beenden.

Anpassen der Lautstärke:

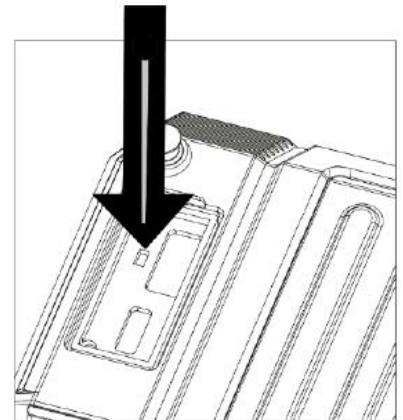
- Bestätigen Sie die + Taste um die Lautstärke zu erhöhen
- Bestätigen Sie die – Taste um die Lautstärke zu verringern
- **FM/AM Modus:** Drücken Sie den Einschaltknopf 1 um die Stummschaltung zu aktivieren, betätigen Sie die Taste nochmal um die Stummschaltung aufzuheben.

Zurücksetzen der Notfallleuchte:

Setzen Sie das Gerät zurück wenn:

- Sich das Gerät nicht mehr bedienen lässt
- Sich das Gerät nicht laden lässt
- Das Gerät nicht funktioniert wie gewohnt
- Sich das Gerät nicht via Bluetooth verbinden lässt

Setzen Sie das Gerät wie folgt zurück: Stecken Sie, ähnlich wie beim Smartphone, die mitgelieferte Nadel in die „Reset“ Buchse, wie auf der Zeichnung ersichtlich.



Verwenden des Bluetooth-Lautsprechers:

- Stellen Sie mit der „M“-Taste 5 die Quelle auf Bluetooth ein



- Wenn der „BT“-Hinweis auf dem Display blinkt, kann das Radio verbunden werden
- Stellen Sie sicher, dass bei Ihrem Smartphone oder ähnlichem Abspielgerät Bluetooth aktiviert ist.
- Gehen Sie in die Sucheinstellung Ihres Arbeitsgerätes und suchen Sie nach „DF-585“
- Verbinden Sie sich mit dem Gerät „DF-585“
- Wenn die Verbindung erfolgreich ist, erlischt der „BT“-Hinweis.

Hinweis:

Drücken Sie die Taste „2“ lange um alle Verbindungen zum Gerät zu unterbrechen.

Play/Pause: drücken Sie die Taste „2“ um den aktuellen Titel zu pausieren oder abzuspielen.

Nächstes Lied: drücken Sie die > Taste „3“ um das nächste Lied abzuspielen

Vorheriges Lied: drücken Sie die < Taste „7“ um das vorherige Lied abzuspielen

Equalizer: drücken Sie die „EQ“ Taste „6“ um zwischen den Voreinstellungen zu wechseln :

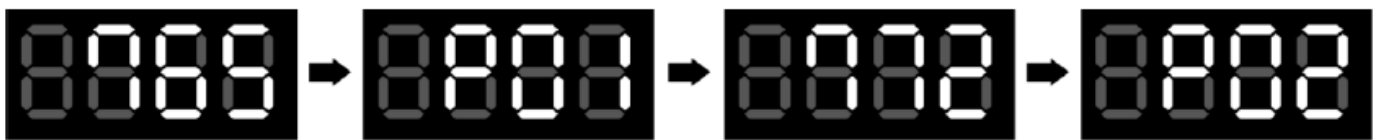
1. Standard
2. Rock
3. Pop
4. Classic
5. Jazz
6. Country

Verwenden von FM/AM Radio

FM/AM Modus: Drücken Sie die „M“ Taste „5“ um zwischen FM oder AM zu wählen.

Automatischer Sendersuchlauf:

Drücken und Halten Sie die > Taste „2“ um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Sobald der erste Kanal gefunden wurde, wird die Frequenz einmalig gestoppt, und der gefundene Sender wird automatisch unter „P01“ eingespeichert. Wenn der zweite Radiosender gefunden wurde, wird dieser automatisch unter „P02“ abgespeichert. Der Vorgang wird auf diese Weise fortgesetzt, bis alle Frequenzen gefunden und gespeichert wurden.



* Die Anzahl der Kanäle, die empfangen werden können, variiert je nach der Funkwellenbedingungen am Einsatzort.

* Die Sendersuche durch manuelle Bedienung kann nicht gespeichert werden.

Zwischen gespeicherten Sendern wechseln:

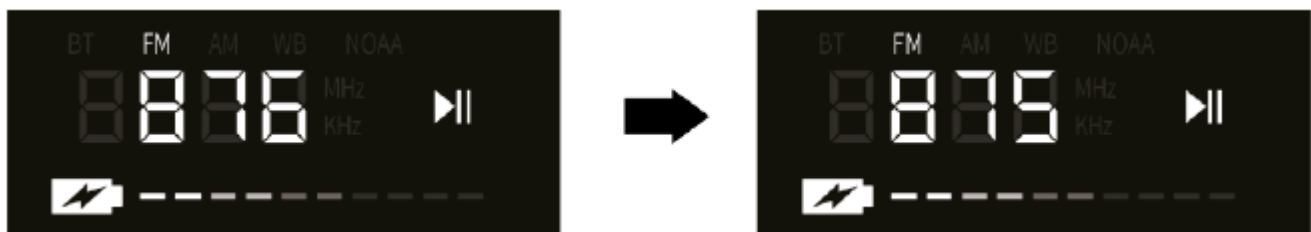
- Drücken Sie die „Play“ Taste „2“
- Die auf dem Display angezeigte Frequenz wechselt auf „P00“
- Wählen Sie die Nummer des gewünschten Senders

Frequenz wechseln:

- Drücken Sie die > Taste „3“ und die Frequenz verändert sich fortlaufend.



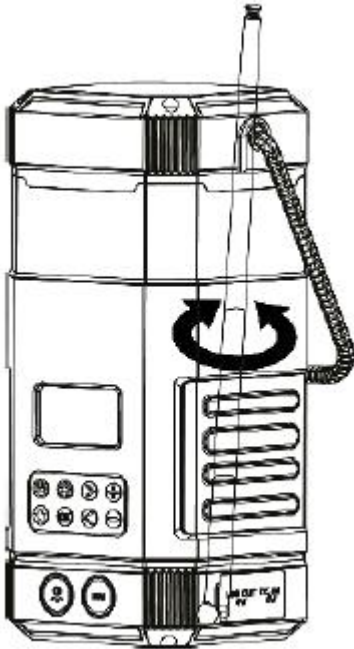
- Drücken Sie die < Taste „7“ und die Frequenz verringert sich.



- Bleiben Sie länger auf der > Taste wird automatisch der nächste Sender gesucht. Dieser kann aber nicht gespeichert werden!
- Bleiben Sie länger auf der < Taste wird automatisch der vorherige Sender gesucht. Dieser kann aber nicht gespeichert werden!

Radio Empfang verbessern:

Stellen Sie sicher, wenn Sie Radio hören möchten, dass die Antenne ausgefahren und gut justiert ist. Die Antenne sollte dabei nach oben ragen und nicht abgedeckt werden.



CZ: Návod k použití

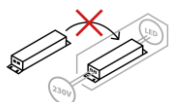


Li-Po
5000 mA

Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: G.



Žárovku nelze vyměnit



Ovládací zařízení nelze vyměnit.

Ovládací prvky

1. Vypínač pro zapnutí/vypnutí

dlouhé stisknutí: zapne/vypne přístroj

a. FM/AM režim

krátké stisknutí: ztlumení

2. Pozastavení / přehrávání:

a. režim Bluetooth

krátké stisknutí: pozastavení / přehrávání

dlouhé stisknutí: odpojení Bluetooth připojení

b. FM/AM režim:

krátké stisknutí: přepínání mezi uloženými stanicemi

dlouhé stisknutí: automatické vyhledávání stanic

3. Tlačítko vpřed:

a. režim Bluetooth

krátké stisknutí: další skladba

b. FM/AM režim:

krátké stisknutí: další frekvence

dlouhé stisknutí: vyhledávání další stanice

4. Zvýšení hlasitosti

5. Tlačítko pro přepínání režimu

Přepínání mezi vstupy: BT/FM/AM

6. EQ tlačítko (dostupné pouze v režimu Bluetooth)

nastavení ekvalizéru: Standard, Rock, Pop, Jazz, Country

7. Tlačítko zpět:

a. režim Bluetooth

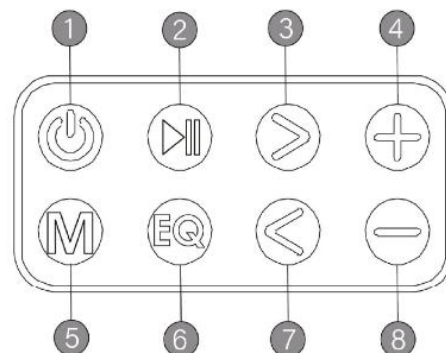
krátké stisknutí: předchozí skladba

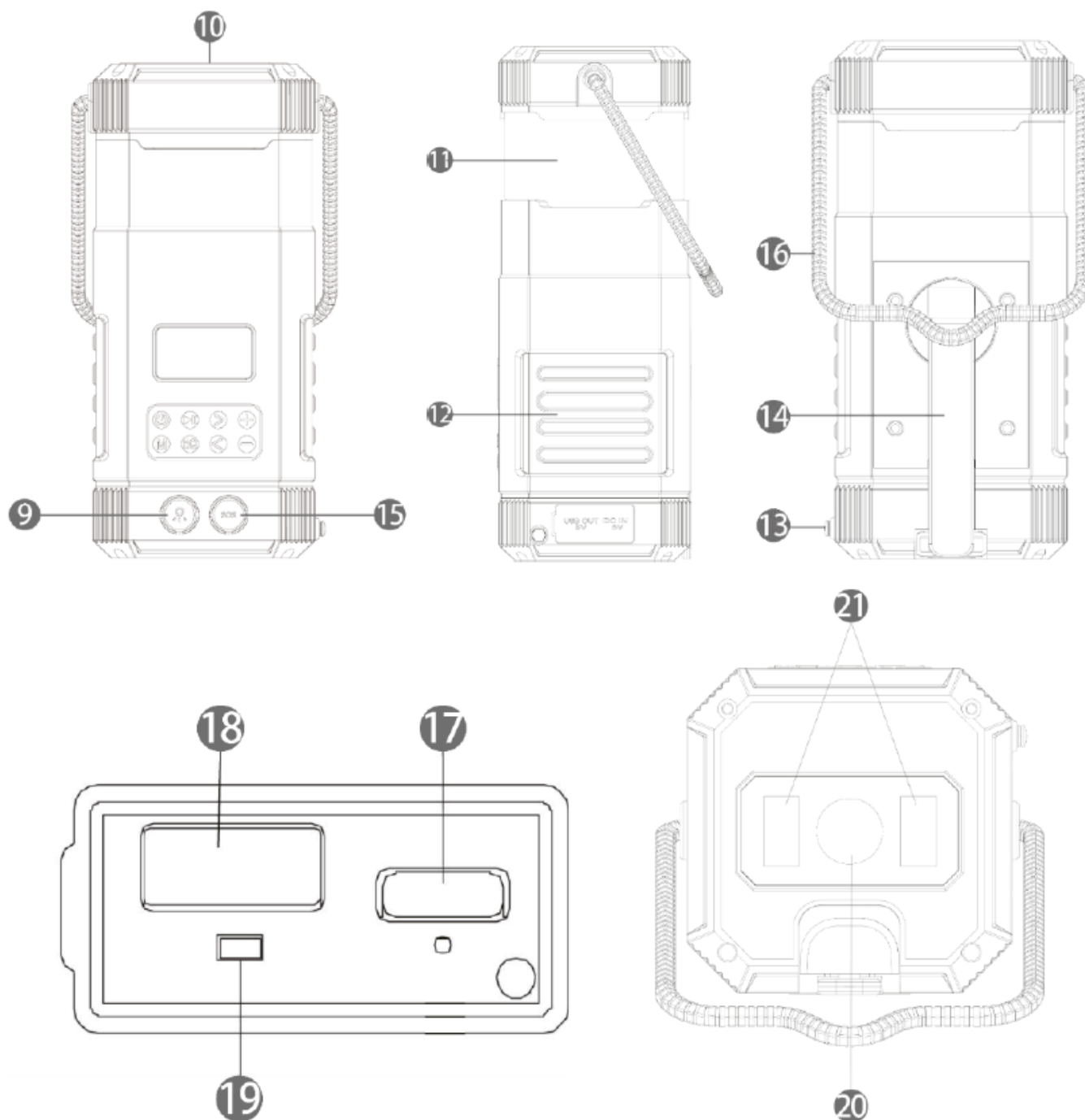
b. FM/AM režim:

krátké stisknutí: předchozí frekvence

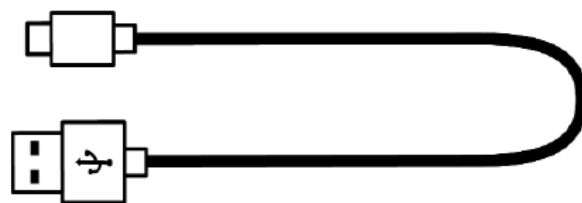
dlouhé stisknutí: hledání předchozí stanice

8. Snížení hlasitosti





- 9. Tlačítko svítilny**
zapnout/vypnout svítilnu
- 10. Solární panel**
pro nabíjení nouzového světla
- 11. Kempingová svítidla**
vytažením svítilny zapnete
- 12. Reprodukční**
- 13. Anténa**
- 14. Ruční klíč**
pro nabíjení nouzového světla



nabíjecí kabel USB-C

15. SOS tlačítko

spuštění nouzového signálu

16. Rukojeť pro přenášení

17. Vstup USB-C

18. Výstup USB-C

pro nabíjení jiných přístrojů (smartphone, tablet atd.)

19. Tlačítko reset

pro obnovení standardního nastavení nouzového světla

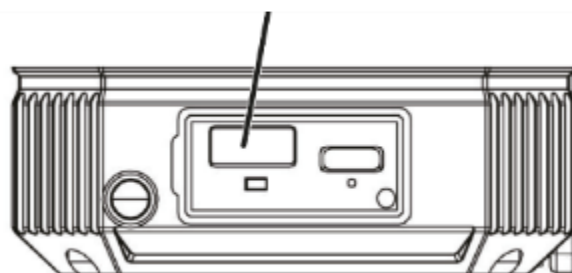
20. Kapesní svítidla

21. Červeno-modrý světelný alarm

Používání funkce Powerbanky - nabíjení jiných zařízení

- Stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí vypněte přístroj
- Otevřete kryt přípojky
- Zapojte příslušný kabel USB do výstupu USB a připojte k přístroji externí zařízení.

*USB kabel není součástí balení, použijte prosím originální příslušenství vašeho externího zařízení.



VAROVÁNÍ!

- Výstupní výkon výstupu USB je 1,5 A. Pokud nabíjené zařízení nelze nabíjet proudem o hodnotě 1,5 A, výstup nepoužívejte.
- Rychlost nabíjení se může lišit v závislosti na specifikaci externího zařízení.
- Nepoužívejte USB rozdělovač pro nabíjení více zařízení najednou.

Nabíjení nouzového světla

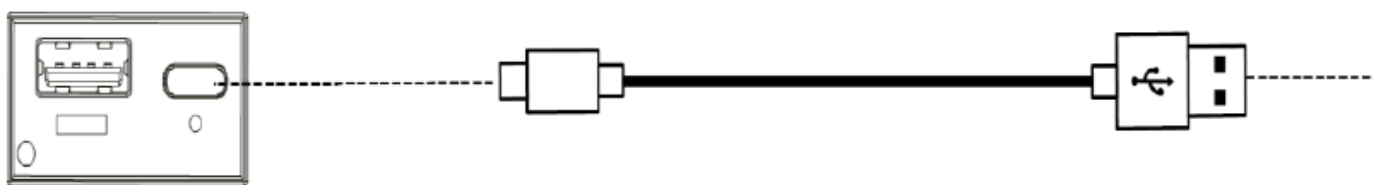
1. Nabíjení pomocí nabíjecího USB-C kabelu:

- Vypněte zařízení
- Otevřete kryt přípojky
- Zapojte dodaný nabíjecí USB-C kabel do zástrčky pro nabíjení
- Zapojte nabíjecí USB kabel do vhodného adaptéru nebo PC
- Během nabíjení se indikátor nabíjení rozsvítí červeně, jakmile je přístroj nabitý, barva indikátoru nabíjení se změní na zelenou
- Po úspěšném nabíjení odpojte nabíjecí kabel

Zapojte nabíjecí kabel do vhodného síťového adaptéru

Připojte dodaný nabíjecí kabel do vstupu USB

USB-C vstup rádia



VAROVÁNÍ!

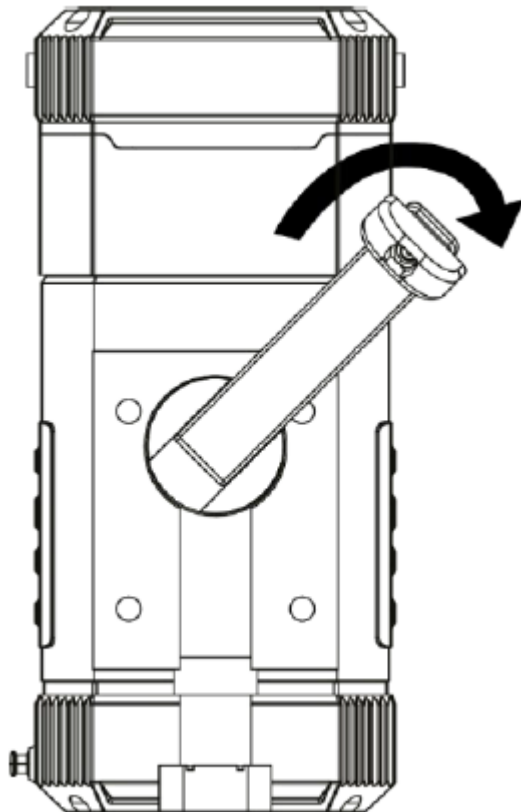
- Při prvním použití svítidla plně nabijte baterii.
- Pokud světlo nabíjíte přes rozbočovač USB, nemusí se přístroj správně nabíjet.
- Ujistěte se, že síťový adaptér, kterým svítilnu nabíjíte, poskytuje dostatečný nabíjecí proud.

Upozornění:

- Proces nabíjení může trvat až 5 hodin.
- Když se indikátor nabíjení rozsvítí zeleně, odpojte dodaný nabíjecí kabel USB-C.
- Před dalším použitím přístroje zkontrolujte, zda je kryt přípojky zavřený. Jinak může dojít k poškození v důsledku vniknutí prachu a vody.

2. Nabíjení pomocí ruční kličky

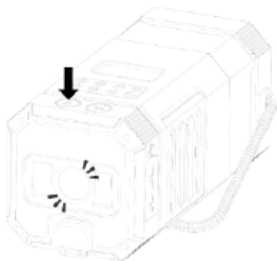
- Vypněte zařízení
- Vyklopte ruční kličku
- Otáčejte lehce ruční kličkou ve směru hodinových ručiček
- Nejprve otáčejte kličkou pomalu plynule zvyšujte rychlost
- Indikátor nabíjení se během otáčení rozsvítí červeně
- Po úspěšném nabití kličku opět zaklapněte.



3. Nabíjení pomocí zabudovaného solárního panelu:

- Vypněte zařízení
- Umístěte zařízení na slunce solárním panelem směrem nahoru
- Indikátor nabíjení se během nabíjení rozsvítí červeně

Funkce svítilny

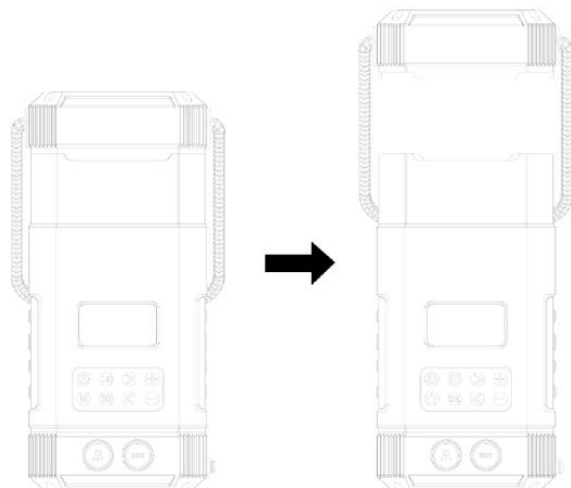


Stiskněte tlačítko 9 (tlačítko svítilny).

Upozornění: Toto tlačítko ovládá svítilnu, pouze pokud je vypnuté nouzové světlo. Jinak tlačítko slouží k ovládání nouzového světla.

Funkce nouzového světla

- Držte zařízení pevně ve spodní části a pomocí rukojeti vytáhněte světlo.
- Stisknutím tlačítka 9 přepnete mezi bílým a nažloutlým světlem.
- Pro vypnutí posuňte světlo dolů.



Funkce SOS alarmu

- Stiskněte SOS tlačítko 15 na spodní straně rádia.
- Spustí se alarm a SOS světlo.
- Stiskněte tlačítko znovu pro ukončení signálu.

Nastavení hlasitosti:

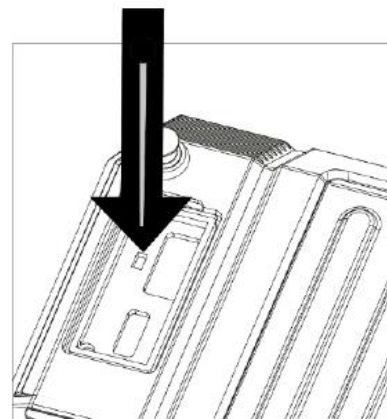
- Stisknutím tlačítka + zvýšíte hlasitost
- Stisknutím tlačítka – snížíte hlasitost
- **FM/AM režim:** Stiskněte tlačítko pro zapnutí 1 pro aktivaci ztlumení, pro zrušení ztlumení stiskněte tlačítko znovu.

Uvedení nouzového světla do továrního nastavení:

Uvedte zařízení do továrního nastavení, pokud:

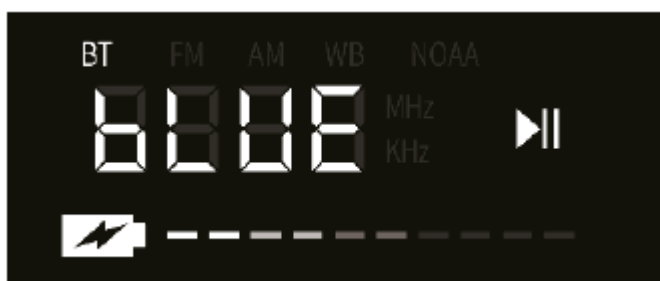
- Zařízení nelze ovládat
- Zařízení nelze nabíjet
- Zařízení nefunguje jako obvykle
- Se k zařízení nelze připojit pomocí Bluetooth

Uvedte zařízení do továrního nastavení následujícím způsobem: Podobně jako u smartphonu zasuňte dodanou jehlu do zdířky „reset“, jak je znázorněno na obrázku.



Používání Bluetooth reproduktoru:

- Pomocí tlačítka „M“ 5 nastavte vstup na Bluetooth.



- Pokud na displeji bliká indikátor „BT“, lze se k rádiu připojit.
- Ujistěte se, že je na vašem smartphonu nebo jiném zařízení aktivované Bluetooth.
- Přejděte v nastavení na vyhledávání zařízení a vyhledejte „DF-58“.
- Spojte se se zařízením „DF-585“.
- Jakmile dojde ke spojení, indikátor „BT“ zmizí.

Upozornění:

Dlouhým stisknutím tlačítka „2“ přerušíte všechna připojení k zařízení.

Play/Pause: stiskněte tlačítko „2“ pro pozastavení nebo přehrání aktuální skladby.

Další skladba: stiskněte > tlačítko „3“ pro přehrání další skladby.

Předchozí skladba: stiskněte < tlačítko „7“ pro přehrání předchozí skladby.

Ekvalizér: stiskněte „EQ“ tlačítko „6“ pro přepínání mezi uloženými nastaveními:

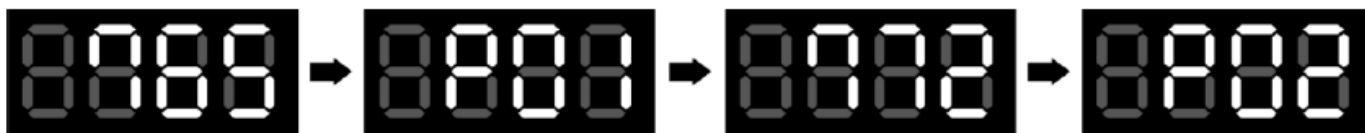
1. Standard
2. Rock
3. Pop
4. Classic
5. Jazz
6. Country

Používání FM/AM rádia

FM/AM režim: Stisknutím „M“ tlačítka „5“ přepněte mezi FM a AM.

Automatické vyhledávání stanic

Stisknutím a podržením > tlačítka „2“ spustíte automatické vyhledávání stanic. Po nalezení prvního kanálu se frekvence jednou zastaví a nalezená stanice se automaticky uloží pod „P01“. Po nalezení druhé rozhlasové stanice se automaticky uloží pod „P02“. Proces takto pokračuje, dokud nejsou nalezeny a uloženy všechny frekvence.



* Počet přijímaných kanálů se liší v závislosti na podmínkách rádiových vln v místě použití.

* Ručně vyhledané stanice nelze uložit.

Přepínání mezi uloženými stanicemi:

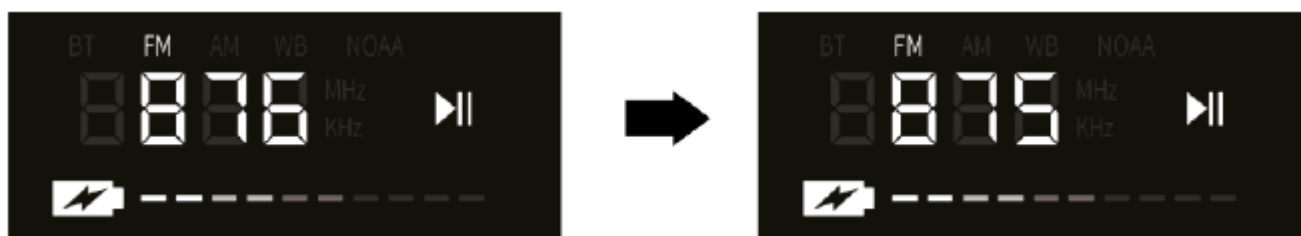
- Stiskněte „Play“ tlačítko „2“.
- Frekvence zobrazená na displeji se změní na „P00“.
- Zvolte číslo požadované stanice

Změna frekvence:

- Stiskněte > tlačítko „3“ pro vyšší hodnotu frekvence.



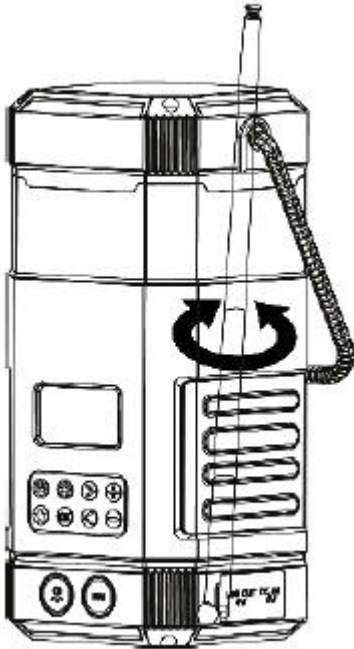
- Stiskněte < tlačítko „7“ pro nižší hodnotu frekvence.



- Pokud podržíte tlačítko > stisknuté, spustí se automatické vyhledávání stanice na vyšší frekvenci. Takto vyhledanou stanici však nelze uložit!
- Pokud podržíte tlačítko < stisknuté, spustí se automatické vyhledávání stanice na nižší frekvenci. Takto vyhledanou stanici však nelze uložit!

Zlepšení příjmu rádia:

Pokud chcete poslouchat rádio, ujistěte se, že je anténa vysunutá a dobře nastavená. Anténa by měla vyčnívat nahoru a neměla by být zakrytá.



SK: Návod na použitie

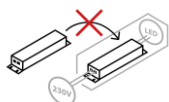


Li-Po
5000 mA

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.



Svetelný zdroj nie je možné vymeniť.



Predradník nie je možné vymeniť.

Ovládacie prvky

1. Spínač na zapnutie/vypnutie

dlhé stlačenie: zapnutie alebo vypnutie zariadenia

a. režim FM/AM

krátke stlačenie: stlmenie zvuku

2. Pozastavenie/spustenie prehrávania

a. režim bluetooth

krátke stlačenie: pozastavenie/spustenie prehrávania

dlhé stlačenie: zrušenie pripojenia cez bluetooth

b. režim FM/AM

krátke stlačenie: prepínanie uložených staníc

dlhé stlačenie: automatické vyhľadávanie staníc

3. Tlačidlo dopredu

a. režim bluetooth

krátke stlačenie: nasledujúca skladba

b. režim FM/AM

krátke stlačenie: nasledujúca frekvencia

dlhé stlačenie: vyhľadávanie nasledujúcej stanice

4. Zvýšenie hlasitosti

5. Tlačidlo na nastavenie režimu

prepínanie medzi zdrojmi: BT/FM/AM

6. Tlačidlo EQ (dostupné len v režime bluetooth)

ekvalizér, prepínanie medzi režimami: štandard, rock, pop, jazz, country

7. Tlačidlo späť

c. režim bluetooth

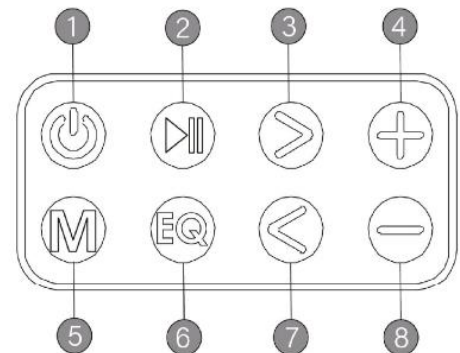
krátke stlačenie: predchádzajúca skladba

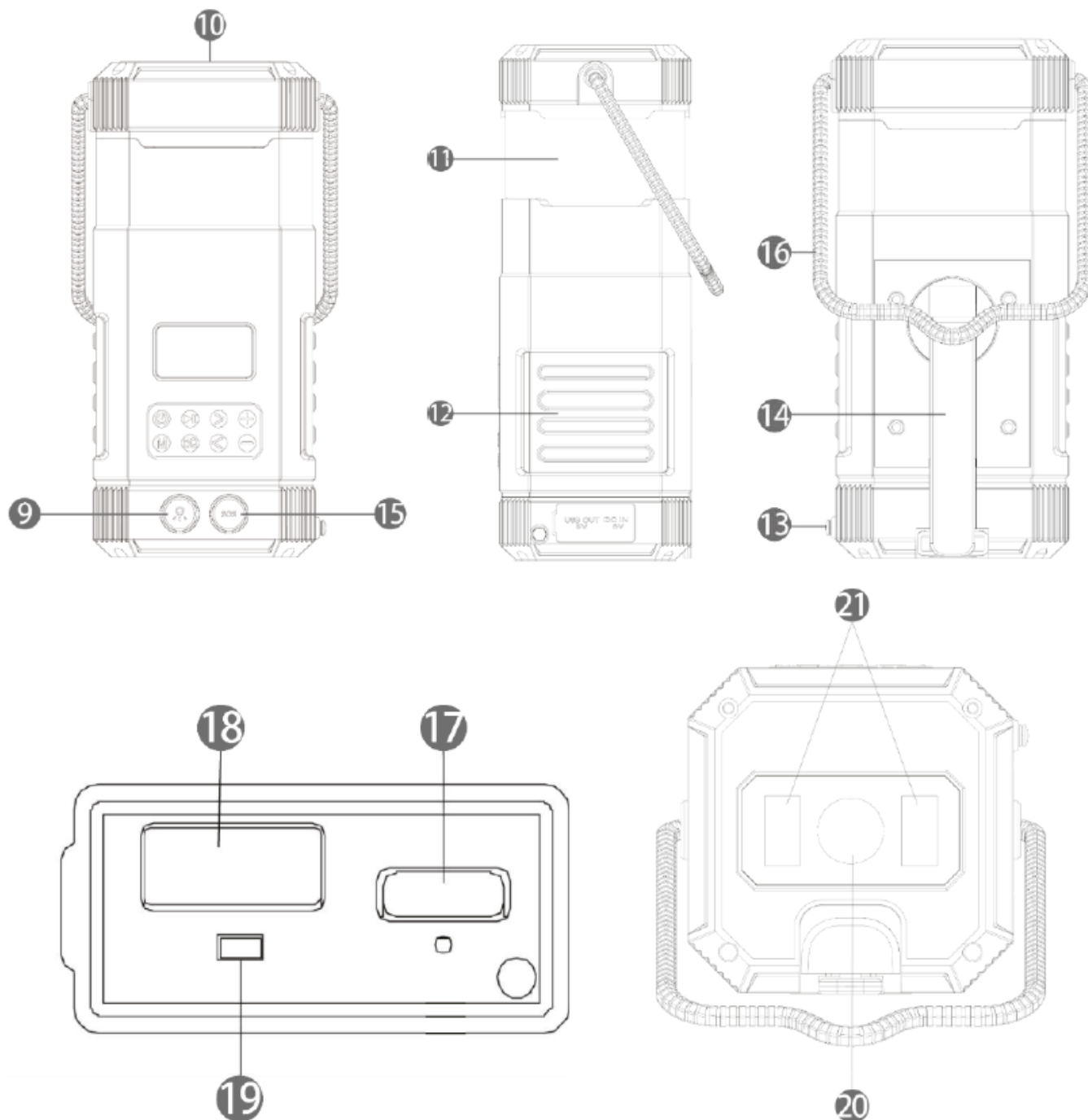
d. režim FM/AM

krátke stlačenie: predchádzajúca frekvencia

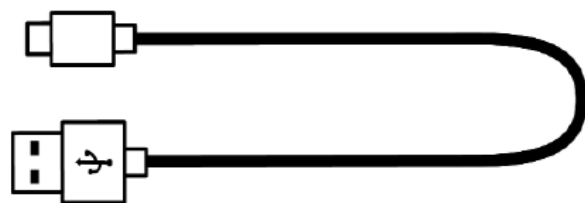
dlhé stlačenie: vyhľadávanie predchádzajúcej stanice

8. Zníženie hlasitosti





- 9. Tlačidlo na zapnutie baterky**
na zapnutie/vypnutie svetla baterky
- 10. Solárny panel**
na nabíjanie núdzovej lampy
- 11. Kempingový lampáš**
Ak chcete zapnúť svetlo, vytiahnite ho.
- 12. Reprodukotor**
- 13. Anténa**
- 14. Kľuka**
na nabíjanie núdzovej lampy



nabíjací kábel USB-C

15. Tlačidlo SOS

na spustenie núdzového signálu

16. Rúčka na uchopenie

17. Vstup na USB-C

18. USB výstup

na nabíjanie iných zariadení, ako napr. smartfónu, tabletu a pod.

19. Tlačidlo reset

na obnovenie štandardných nastavení núdzovej lampy

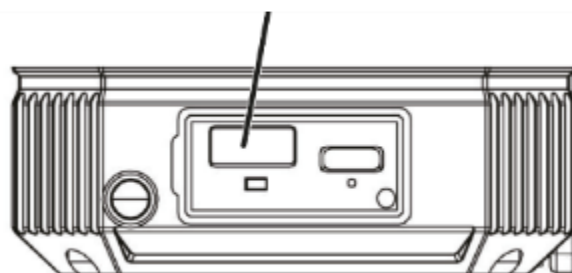
20. Baterka

21. Výstražné červené a modré svetlo

Využívanie funkcie powerbanku na nabíjanie iných zariadení

- **Vypnite zariadenie podržaním tlačidla na zapnutie/vypnutie.**
- **Otvorte kryt výstupu.**
- **Do USB výstupu zapojte vhodný USB kábel a pripojte k nemu svoje externé zariadenie.**

*USB kábel nie je súčasťou balenia. Prosím, použite originálne príslušenstvo svojho externého zariadenia.



VAROVANIE!

- Výstupný výkon USB výstupu je 1,5 A. Prosím, nepoužívajte výstup, keď zariadenie, ktoré chcete nabiť, nemôže byť nabíjané prúdom s napätím 1,5 A.
- Rýchlosť nabíjania môže byť v závislosti od špecifikácie externého zariadenia rôzna.
- Nenabíjajte viac zariadení súčasne pomocou USB rozdeľovača.

Nabíjanie núdzovej lampy

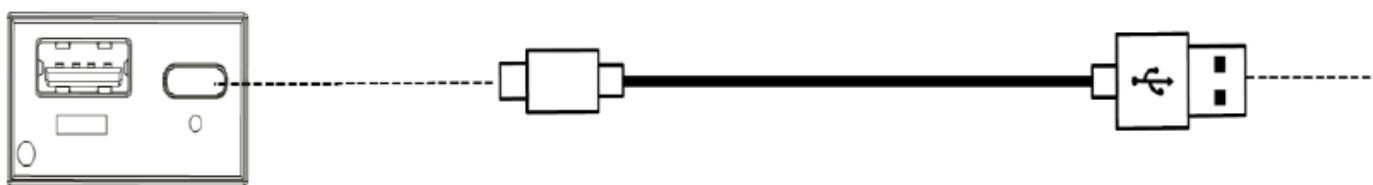
1. Nabíjanie nabíjacím káblom USB-C:

- Vypnite zariadenie.
- Otvorte kryt vstupu.
- Zapojte nabíjací kábel USB-C dodaný spolu s výrobkom do nabíjacieho vstupu.
- Nabíjací USB kábel následne pripojte k vhodnému adaptéru alebo počítaču.
- Svetelný indikátor nabíjania počas nabíjania svieti načerveno a po nabití zariadenia sa jeho farba zmení na zelenú.
- Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací kábel.

Nabíjací kábel zapojte do vhodného adaptéra.

Nabíjací kábel dodaný spolu s výrobkom zapojte do USB vstupu.

USB-C vstup na rádiu



VAROVANIE!

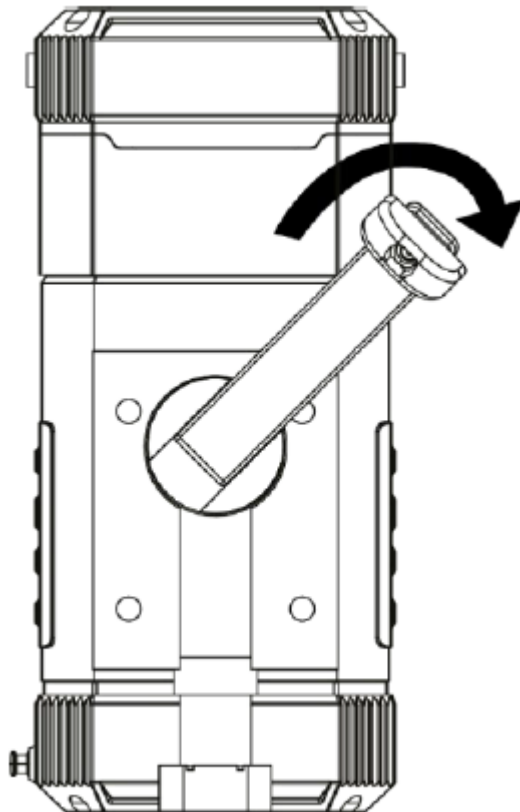
- Keď lampu používate prvýkrát, úplne ju nabite.
- Keď lampu nabíjate cez USB hub, môže sa stať, že sa správne nenabije.
- Dbajte na to, aby sieťový adaptér, ktorým lampu nabíjate, poskytoval dostatok elektrického prúdu.

Poznámka:

- Nabíjanie môže trvať až 5 hodín.
- Keď sa indikátor nabíjania rozsvieti nazeleno, odpojte, prosím, nabíjací kábel USB-C dodaný spolu s výrobkom.
- Pred opätovným použitím zariadenia, prosím, skontrolujte, či je kryt vstupu zatvorený. V opačnom prípade sa do zariadenia môže dostať prach a voda a poškodiť ho.

2. Nabíjanie pomocou kľuky

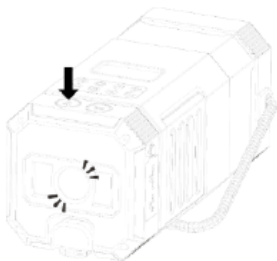
- Vypnite zariadenie.
- Vyklopte kľuku.
- Zľahka otáčajte kľukou v smere hodinových ručičiek.
- Kľukou na začiatku otáčajte pomaly a postupne zvyšujte rýchlosť.
- Počas otáčania kľukou svieti indikátor nabíjania načerveno.
- Po dokončení nabíjania kľuku znovu sklopte.



3. Nabíjanie pomocou zabudovaného solárneho panelu:

- Vypnite zariadenie.
- Položte zariadenie na slnko tak, aby bol solárny panel otočený nahor.
- Svetelný indikátor nabíjania svieti počas nabíjania načerveno.

Funkcia baterky

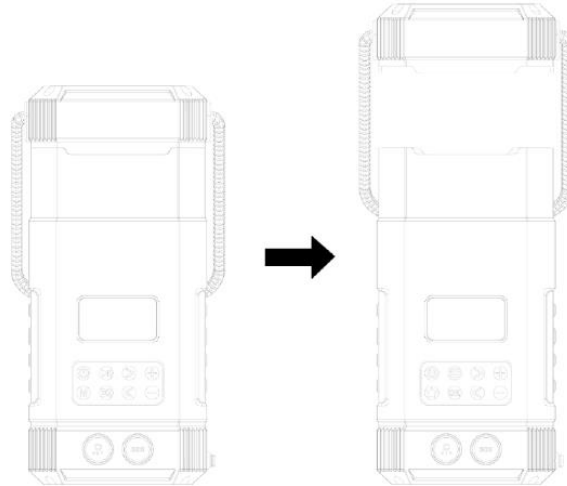


Stlačte tlačidlo „9“ (tlačidlo na zapnutie baterky).

Poznámka: Týmto tlačidlom môžete ovládať baterku len vtedy, keď je núdzová lampa vypnutá. V opačnom prípade sa týmto tlačidlom ovláda núdzová lampa.

Funkcia núdzovej lampy

- Zariadenie pevne držte za jeho spodnú časť a rúčkou na uchopenie vytiahnite lampu.
- Stlačením tlačidla „9“ môžete prepínať medzi bielym a žltkastým svetlom.
- Na vypnutie zatlačte lampu nadol.



Funkcia signalizácie SOS

- Stlačte tlačidlo „15“ (SOS) na spodnej strane rádia.
- Spustí sa zvuková a svetelná signalizácia SOS.
- Opätovným stlačením tlačidla signalizáciu vypnete.

Nastavenie hlasitosti:

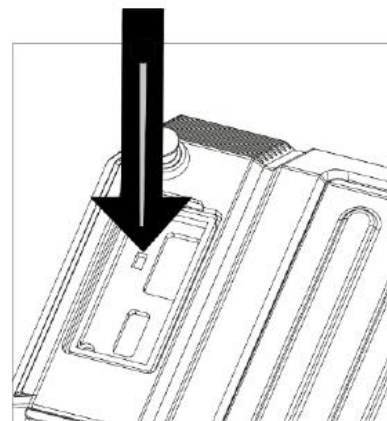
- Na zvýšenie hlasitosti stlačte tlačidlo „+“.
- Na zníženie hlasitosti stlačte tlačidlo „-“.
- **Režim FM/AM:** Na stlmenie zvuku stlačte tlačidlo „1“ na zapnutie/vypnutie, na zrušenie stlmenia zvuku stlačte toto tlačidlo ešte raz.

Zresetovanie núdzovej lampy:

Núdzovú lampu zresetujte v prípade, že:

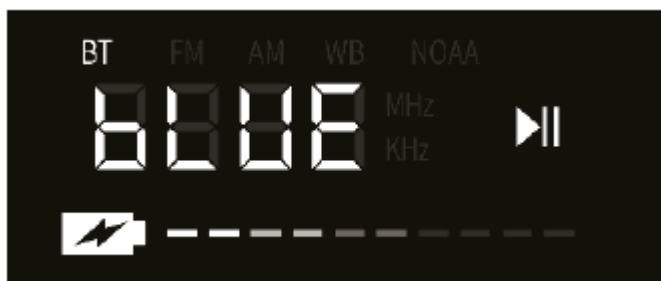
- zariadenie nie je možné obsluhovať,
- zariadenie sa nedá nabiť,
- zariadenie nefunguje ako zvyčajne,
- zariadenie sa nedá pripojiť cez bluetooth.

Zariadenie zresetujete nasledujúcim spôsobom: Podobne ako pri smartfóne zasuniete do „resetovacieho“ vstupu ihlu dodanú spolu s výrobkom.



Používanie bluetooth reproduktora:

- Tlačidlom „5“ (M) nastavte ako zdroj bluetooth.



- Keď na displeji začne blikať nápis „BT“, môžete pripojiť rádio.
- Uistite sa, že je na vašom smartfóne alebo inom prehrávači aktivovaná funkcia bluetooth.
- Prejdite do nastavení vyhľadávania svojho prehrávača a vyhľadajte zariadenie „DF-585“.
- Pripojte sa k zariadeniu „DF-585“.
- Po úspešnom pripojení nápis „BT“ zmizne.

Poznámka:

Na zrušenie všetkých pripojení k zariadeniu podržte tlačidlo „2“.

Spustenie/pozastavenie prehrávania: Stlačením tlačidla „2“ pozastavíte alebo spustíte prehrávanie aktuálnej skladby.

Nasledujúca skladba: Stlačením tlačidla „3“ (>) spustíte prehrávanie nasledujúcej skladby.

Predchádzajúca skladba: Stlačením tlačidla „7“ (<) spustíte prehrávanie predchádzajúcej skladby.

Ekvalizér: Stlačením tlačidla „6“ (EQ) môžete prepínať medzi nasledujúcimi nastaveniami:

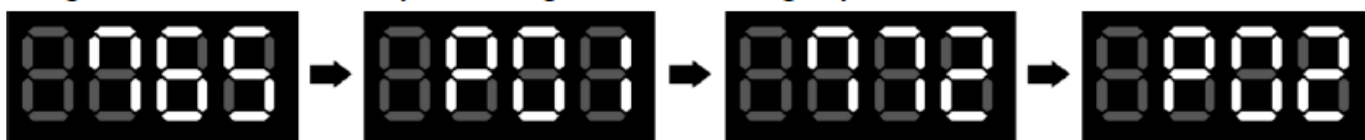
1. štandard,
2. rock,
3. pop,
4. classic,
5. jazz,
6. country.

Používanie FM/AM rádia

Režim FM/AM: Stlačením tlačidla „5“ (M) si môžete zvoliť režim FM alebo AM.

Automatické vyhľadávanie staníc:

Na spustenie automatického vyhľadávania staníc stlačte a podržte tlačidlo „2“ (>). Po nájdení prvého kanála sa vyhľadávanie zastaví na danej frekvencii a nájdená stanica bude automaticky uložená ako „P01“. Druhá nájdená stanica bude automaticky uložená ako „P02“. Tento proces bude rovnakým spôsobom pokračovať, kým nebudú nájdené a uložené všetky frekvencie.



*Počet prijímaných kanálov môže byť v závislosti od podmienok rádiových vln na mieste používania rôzny.

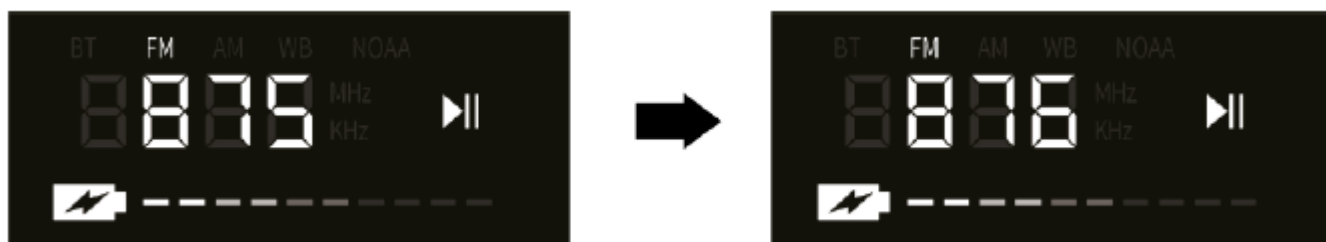
*Manuálne vyhľadané stanice nie je možné uložiť.

Prepínanie uložených staníc:

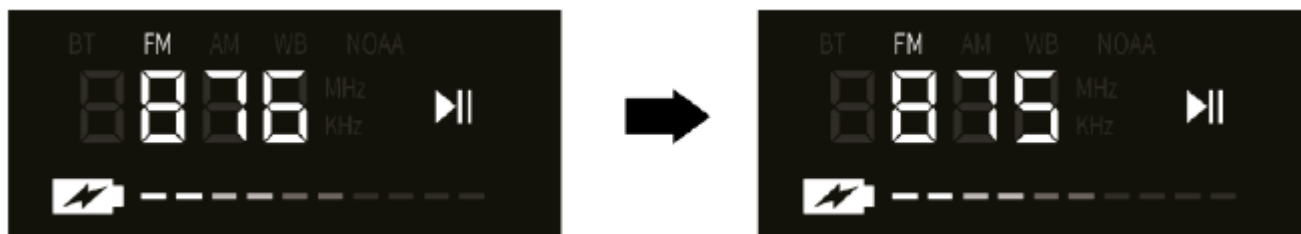
- Stlačte tlačidlo „2“ na spustenie prehrávania.
- Frekvencia zobrazovaná na displeji sa zmení na „P00“.
- Zvoľte číslo požadovanej stanice.

Zmena frekvencie:

- Stlačením tlačidla „3“ (>) sa bude frekvencia zvyšovať.



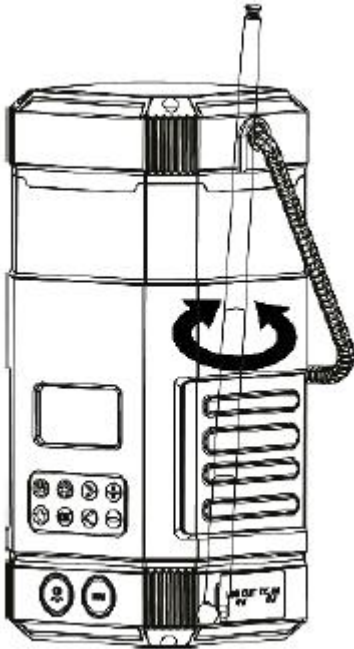
- Stlačením tlačidla „7“ (<) sa bude frekvencia znižovať.



- Keď dlhšie podržíte tlačidlo „>“, bude automaticky vyhľadaná nasledujúca stanica. Nie je ju však možné uložiť!
- Keď dlhšie podržíte tlačidlo „<“, bude automaticky vyhľadaná predchádzajúca stanica. Nie je ju však možné uložiť!

Zlepšenie príjmu rádia:

Keď chcete počúvať rádio, ubezpečte sa, že je anténa vysunutá a správne nastavená. Anténa by mala smerovať nahor a nemala by byť zakrytá.



HU: Használati útmutató

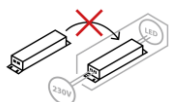


Li-Po
5000 mA

A lámpa a következő energiasztályú izzót tartalmazza: G.



Az izzó nem cserélhető.



A működtető eszköz nem cserélhető.

Kezelőelemek

1. Be-/kikapcsoló

Nyomja meg hosszan a készülék be- vagy kikapcsolásához.

- a. FM/AM üzemmód

Nyomja meg röviden a némításhoz.

2. Szünet / lejátszás

- a. Bluetooth üzemmód

Nyomja meg röviden a szüneteltetéshez / lejátszáshoz.

Nyomja meg hosszan a Bluetooth kapcsolat megszakításához.

- b. FM/AM üzemmód

Nyomja meg röviden az állomások közötti váltáshoz.

Nyomja meg hosszan az automatikus állomáskereséshez.

3. Előre gomb

- a. Bluetooth üzemmód

Nyomja meg röviden a következő zeneszám lejátszásához.

- b. FM/AM üzemmód

Nyomja meg röviden a következő frekvenciára váltáshoz.

Nyomja meg hosszan a következő állomás kereséséhez.

4. Hangerő növelése

5. Üzemódváltó gomb

Források közötti váltás: BT/FM/AM

6. Hangkiegyenlítő gomb (csak Bluetooth üzemmódban elérhető)

Váltás a következők között: alapértelmezett, rock, pop, jazz, country.

7. Vissza gomb

- a. Bluetooth üzemmód

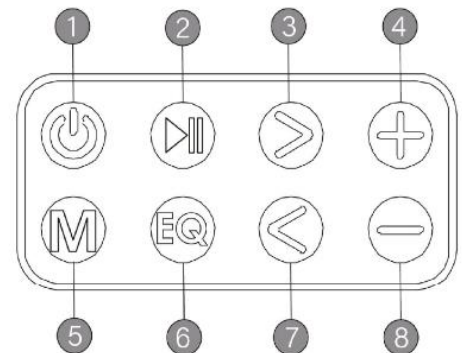
Nyomja meg röviden az előző zeneszám lejátszásához.

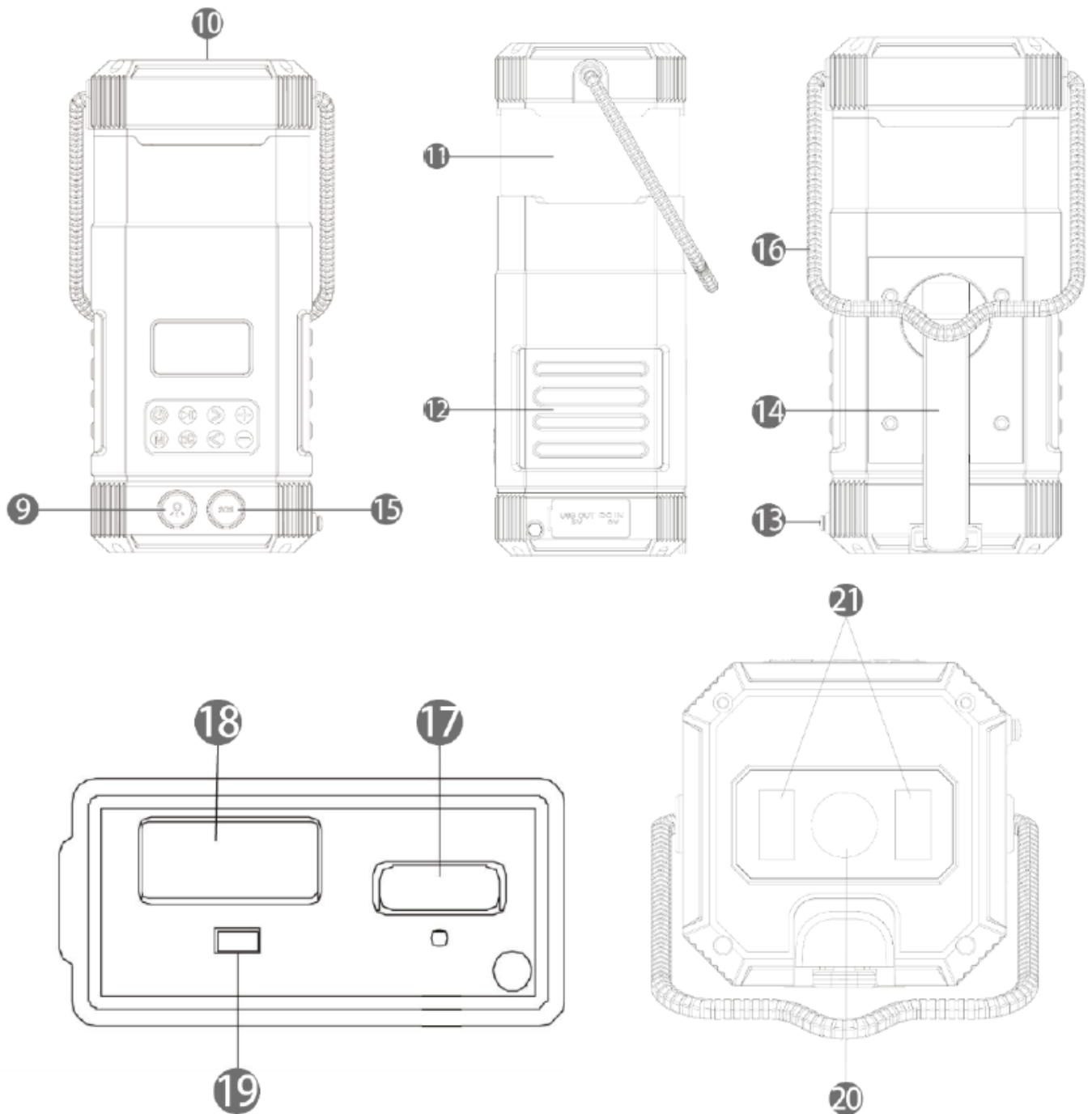
- b. FM/AM üzemmód

Nyomja meg röviden a legutóbbi frekvenciára váltáshoz.

Nyomja meg hosszan az előző állomás kereséséhez.

8. Hangerő csökkentése





9. Zseblámpa gomb

A zseblámpa be-/kikapcsolásához.

10. Napelem

A vészvilágítás töltéséhez.

11. Kempinglámpa

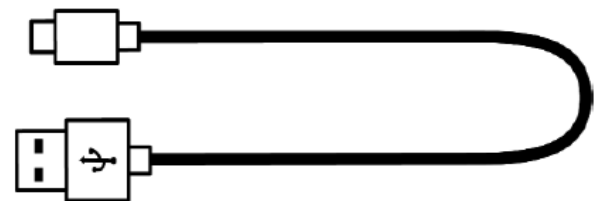
Húzza ki a lámpa bekapcsolásához.

12. Hangszóró

13. Antenna

14. Kézi forgatókar

A vészvilágítás töltéséhez.



USB (C típusú) töltőkábel

15. SOS gomb

A vészjelzés beindításához.

16. Hordozófül

17. USB-C bemenet

18. USB kimenet

Egyéb eszközök, például okostelefonok, táblagépek stb. töltéséhez.

19. Újraindító (reset) gomb

A vészvilágítás alapértelmezett beállításainak visszaállításához.

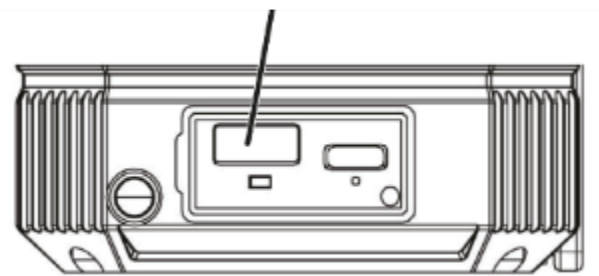
20. Zseblámpa

21. Riasztólámpa: piros/kék

A Powerbank funkció használata egyéb eszközök töltéséhez

- **Tartsa lenyomva a bekapcsológombot a készülék kikapcsolásához.**
- **Nyissa ki a csatlakozóborítást.**
- **Csatlakoztassa a megfelelő USB kábelt az USB kimenethez, és csatlakoztassa külső készülékét a kábelhez.**

*Az USB kábel nem tartozék, használja külső készüléke eredeti tartozékát.



VIGYÁZAT!

- Az USB kimenet kimeneti teljesítménye 1,5 amper. Ne használja a kimenetet, ha a feltölteni kívánt készülék nem tölthető 1,5 amperrel.
- A töltési sebesség a külső készülék jellemzőitől függően változhat.
- Ne töltsön egyszerre több készüléket USB elosztóval.

A vészvilágítás töltése

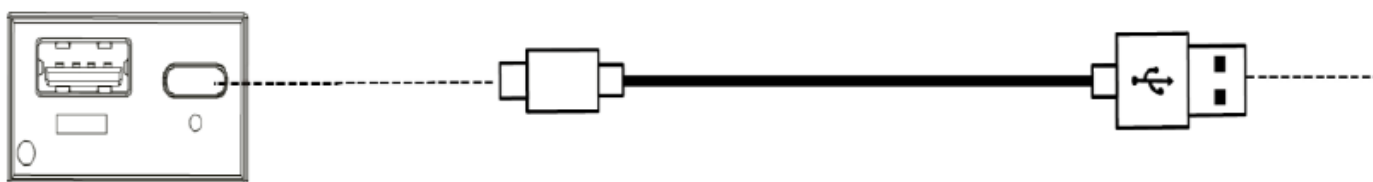
1. Töltés USB (C típusú) töltőkábelrel:

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Nyissa ki a csatlakozóborítást.
- Csatlakoztassa a mellékelt USB töltőkábelt (C típusú) a töltőcsatlakozóhoz.
- Csatlakoztassa az USB töltőkábelt egy megfelelő adapterhez vagy a számítógéphez.
- Töltés közben a töltésjelző pirosan világít, amint a készülék feltöltődött, a töltésjelző zöldre vált.
- Sikeres töltés után húzza ki a töltőkábelt.

Csatlakoztassa a töltőkábelt egy megfelelő hálózati egységhez.

Csatlakoztassa a mellékelt töltőkábelt az USB bemenethez.

USB-C bemenet a rádión



VIGYÁZAT!

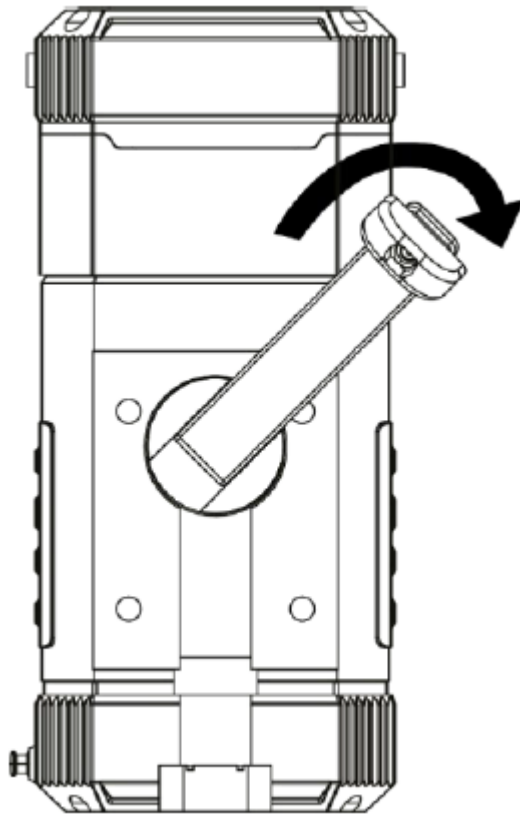
- Ha először használja a lámpát, teljesen töltse fel az akkumulátort.
- Ha a lámpát USB elosztón keresztül tölti, előfordulhat, hogy a készülék nem megfelelően töltődik fel.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati egység, amellyel a lámpát tölti, elegendő töltőáramot biztosítson.

Megjegyzés:

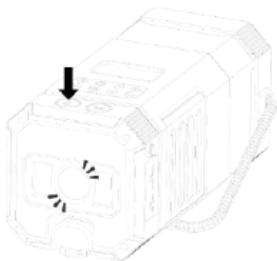
- A töltési folyamat akár 5 órát is igénybe vehet.
- Ha a töltésjelző zölden világít, távolítsa el a mellékelt USB (C típusú) töltőkábelt.
- Mielőtt újra használná a készüléket, ellenőrizze, hogy a csatlakozóborítás zárva van-e. Ellenkező esetben a por és a víz bejutása miatt károk keletkezhetnek.

2. Töltés kézi forgatókarral

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Hajtsa ki a forgatókart.
- Kissé fordítsa el a forgatókart az óramutató járásával megegyező irányba.
- Először lassan fordítsa el a forgatókart, majd folyamatosan növelje a sebességet.
- A töltésjelző pirosan világít a forgatás közben.
- Sikeres töltés után hajtsa vissza a forgatókart.

**3. Töltés beépített napelemmel:**

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Helyezze a készüléket a napra úgy, hogy a napelem felfelé nézzen.
- A töltési folyamat közben a töltésjelző pirosan világít.

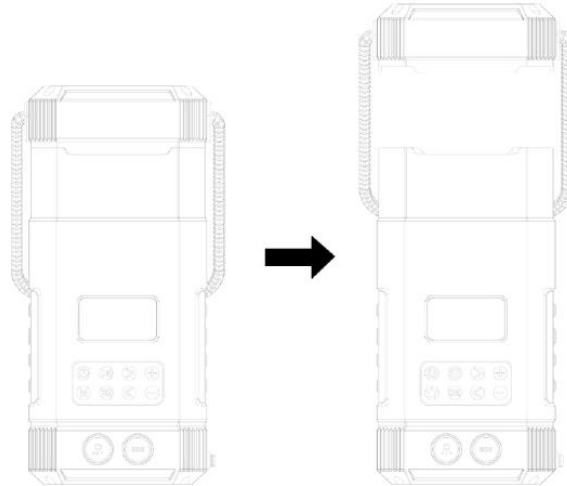
Zseblámpa funkció

Nyomja meg a zseblámpa gombot (9).

Megjegyzés: ez a kapcsoló csak akkor tudja működtetni a zseblámpát, ha a vészvilágítás ki van kapcsolva. Ellenkező esetben a gomb a vészvilágítást működteti.

Vészvilágítás funkció

- Tartsa meg lent a készüléket, és húzza ki a lámpát a fogantyúval.
- Nyomja meg a zseblámpa gombot (9) a fehér és a sárga fény közötti váltáshoz.
- Kikapcsoláshoz tolja be a lámpát.



SOS riasztó funkció

- Nyomja meg az SOS gombot (15) a rádió alján.
- A riasztó és az SOS világítás bekapcsol.
- A riasztó leállításához újra nyomja meg a gombot.

A hangerő beállítása

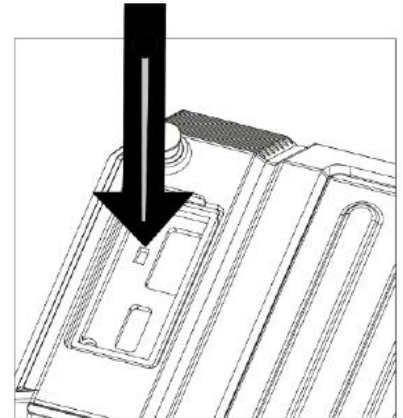
- A hangerő növeléséhez nyomja meg a + gombot.
- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a – gombot.
- **FM/AM üzemmód:** nyomja meg a bekapcsológombot (1) a némítás aktiválásához, nyomja meg újra a gombot a némítás megszüntetéséhez.

A vészvilágítás visszaállítása

Állítsa vissza a készüléket, ha:

- a készülék nem működik
- a készülék nem töltődik
- a készülék nem a megszokott módon működik
- a készülék nem csatlakoztatható Bluetooth-on keresztül

Az alábbiak szerint állítsa vissza a készüléket: az okostelefonhoz hasonlóan helyezze be a mellékelt tűt a „Reset” bemenetbe az ábrán látható módon.



A Bluetooth hangszóró használata

- Az „M” gombbal (5) állítsa a forrást Bluetooth-ra.



- Ha a „BT” jelzés villog a kijelzőn, a rádió csatlakoztatható.
- Győződjön meg arról, hogy okostelefonján vagy hasonló lejátszóján aktiválva van a Bluetooth.
- Lépjen a készüléke keresési beállításaihoz, és keressen rá a „DF-585”-re.
- Csatlakozzon a „DF-585” készülékhez.
- Ha a kapcsolat létrejött, a „BT” jelzés eltűnik.

Megjegyzés:

Nyomja meg hosszan a gombot (2) a készülék összes csatlakozásának megszakításához.

Lejátszás/szünet: nyomja meg a gombot (2) az aktuális zeneszám szüneteltetéséhez vagy lejátszásához.

Következő zeneszám: a következő dal lejátszásához nyomja meg a > gombot (3).

Előző zeneszám: az előző dal lejátszásához nyomja meg a < gombot (7).

Hangkiegyenlítő: nyomja meg az „EQ” gombot (6) az automatikus beállítások közötti váltáshoz:

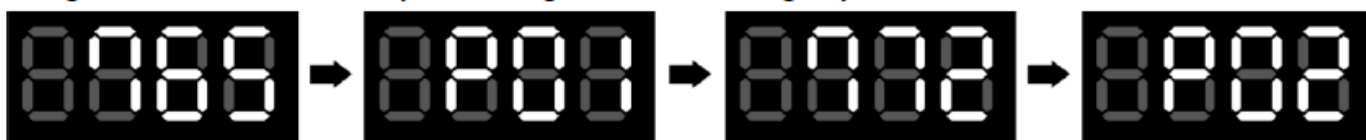
1. alapértelmezett
2. rock
3. pop
4. klasszikus
5. jazz
6. country

FM/AM rádió használata

FM/AM üzemmód: nyomja meg az „M” gombot (5) az FM és AM közötti váltáshoz.

Automatikus állomáskeresés:

Tartsa lenyomva a > gombot (2) az automatikus állomáskeresés elindításához. Amint megtalálja az első csatornát, a frekvencia megáll, és a megtalált állomás automatikusan tárolódik „P01” néven. Ha megtalálja a második rádióállomást, az automatikusan „P02” néven tárolódik. A folyamat így folytatódik, amíg az összes frekvenciát meg nem találja és el nem menti.



* A fogható csatornák száma a használat helyére vonatkozó rádióhullámoktól függően változik.

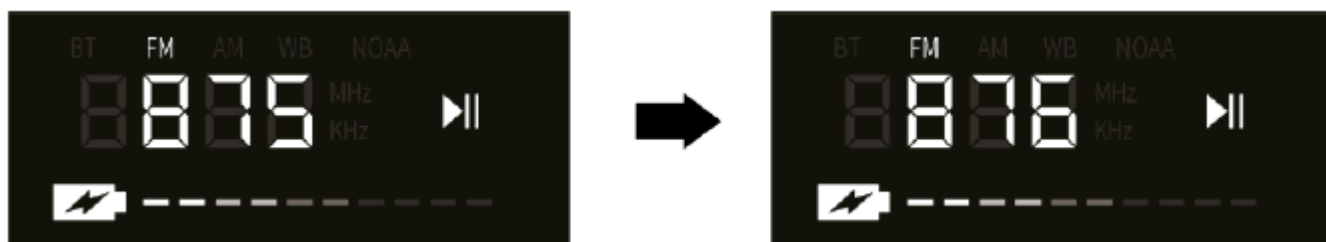
* Manuális állomáskeresés esetén nem lehetséges tárolás.

A tárolt állomások közötti váltás:

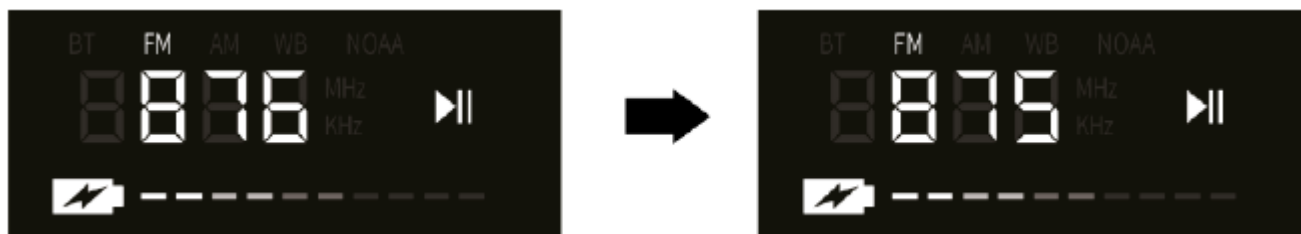
- Nyomja meg a „Play” gombot (2).
- A kijelzőn megjelenő frekvencia „P00”-ra változik.
- Válassza ki a kívánt állomás számát.

Frekvenciaváltás:

- Nyomja meg a > gombot (3), ekkor a frekvencia folyamatosan változik.



- Nyomja meg a < gombot (7), ekkor a frekvencia csökken.

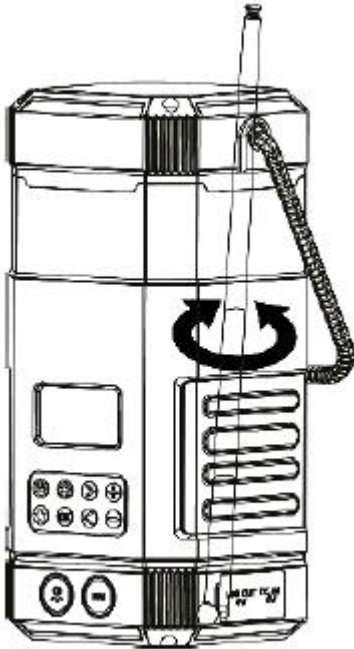


- Ha nyomva tartja a > gombot, automatikusan megkeresi a következő állomást. Ez azonban nem menthető!
- Ha nyomva tartja a < gombot, automatikusan megkeresi az előző állomást. Ez azonban nem menthető!

A rádióvétel javítása:

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

Ha rádiót szeretne hallgatni, győződjön meg arról, hogy az antenna ki van húzva és jól van beállítva. Az antennának felfelé kell állnia, és nem szabad letakarva lennie.



BG: Инструкции за експлоатация

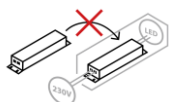


Li-Po
5000 mA

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност: G.



Светлинният източник не може да се сменя



Пусково-регулиращата апаратура не може да се сменя.

Контролни елементи

1. Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ.

Продължително натискане: за включване или изключване на уреда.

a. Режим FM/AM

Кратко натискане: Без звук

2. Пауза / Възпроизвеждане

a. Режим Bluetooth

Кратко натискане: Пауза / Възпроизвеждане

Продължително натискане: Прекъсване на Bluetooth връзката

b. Режим FM/AM:

Кратко натискане: Превключване между предварително зададени станции

Продължително натискане: автоматично търсене на станция

3. Бутон за напред

a. Режим Bluetooth

Кратко натискане: следваща песен

b. Режим FM/AM:

Кратко натискане: следваща честота

Продължително натискане: Търсене на следващата станция

4. Увеличаване на звука

5. Бутон за режим

Превключване между източниците: BT/FM/AM

6. Бутон EQ (наличен само в режим Bluetooth)

Еквалайзер превключване между: стандарт, рок, поп, джаз, кънтри

7. Бутон за назад

a. Режим Bluetooth

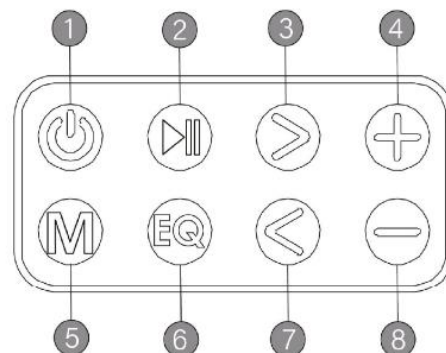
Кратко натискане: Предишна песен

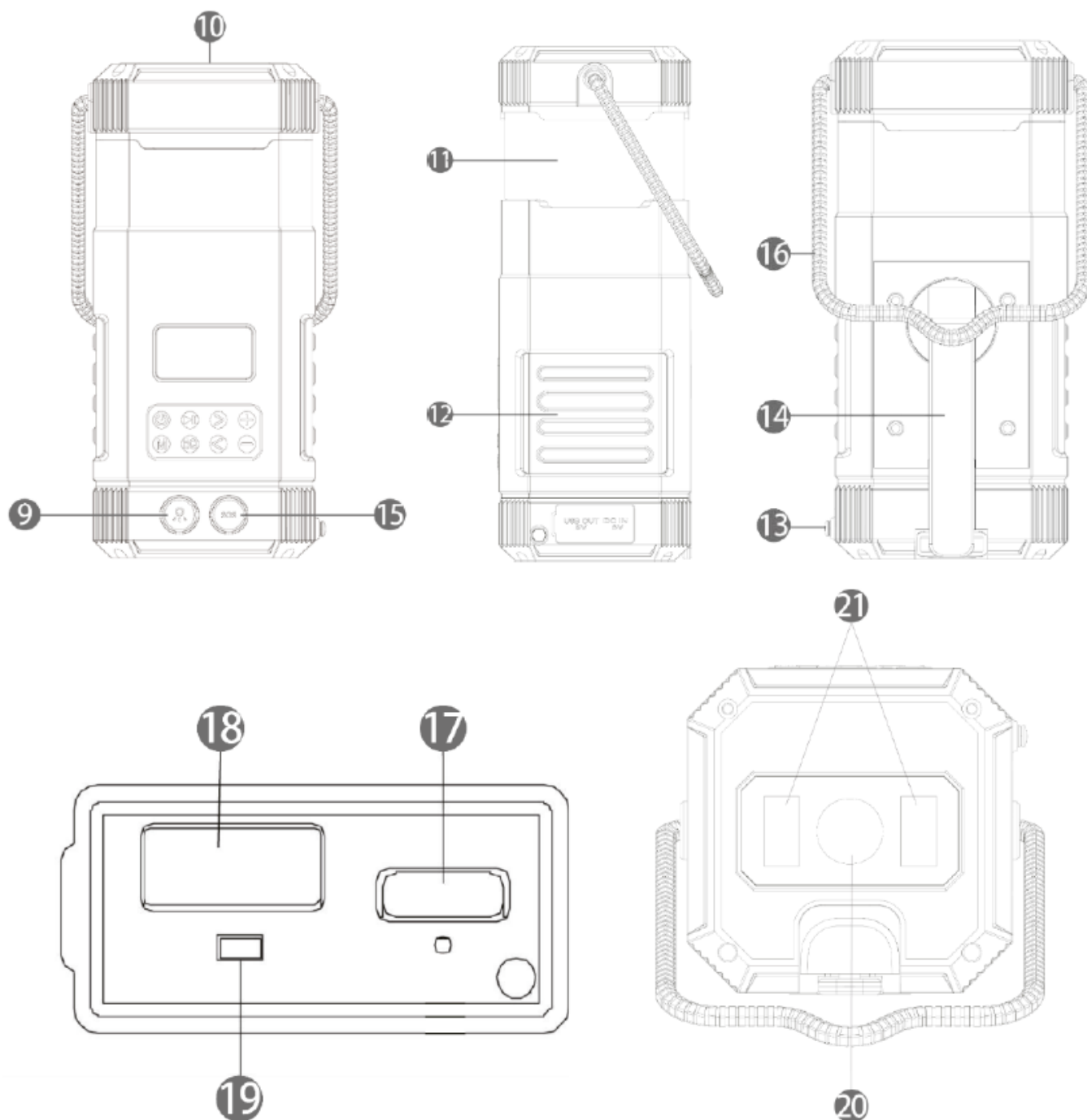
b. Режим FM/AM:

Кратко натискане: последна честота

Продължително натискане: Търсене на предишната станция

8. Намаляване на звука





9. Бутон за фенерчето

Включва/изключва фенерчето

10. Соларен панел

За зареждане на аварийната лампа

11. Къмпинг фенер

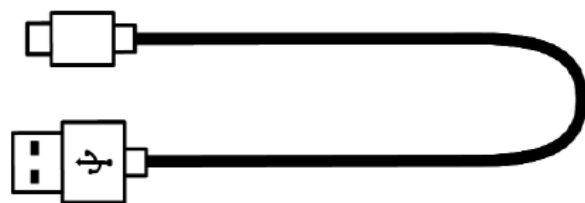
Издърпайте, за да включите лампата

12. Високоговорител

13. Антена

14. Ръчна манивела

За зареждане на аварийната лампа



USB (Type-C) кабел за зареждане

15. SOS бутон

Задействане на аварийния сигнал

16. Дръжка за носене

17. USB-C вход

18. USB изход

За зареждане на други устройства като напр. смартфони, планшети и т. н.

19. Бутон за нулиране

За възстановяване на настройките по подразбиране на аварийната лампа

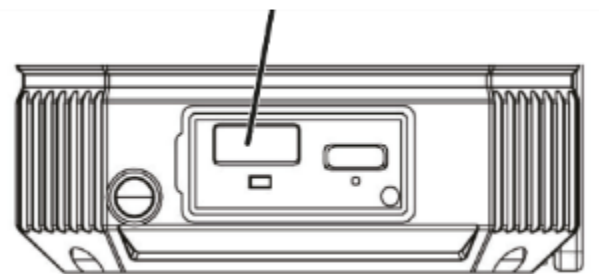
20. Фенерче

21. Алармена светлина в червено/синьо

Използване на функцията външна батерия - зареждане на други уреди

- Натиснете и задръжте бутона за включване, за да изключите уреда
- Отворете покритието на конектора
- Пъхнете подходящия USB кабел в USB изхода и свържете Вашия външен уред към кабела.

*USB кабелът не е включен в окомплектовката, моля, използвайте оригиналния аксесоар на Вашия външен уред.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Изходната мощност на USB изхода е 1,5 A. Моля, не използвайте изхода, ако уредът, който ще се зарежда, не бива да се зарежда с 1,5 A.
- Скоростта на зареждане може да варира в зависимост от спецификацията на външния уред.
- Не зареждайте няколко уреда едновременно с помощта на USB разклонител

Зареждане на аварийната лампа

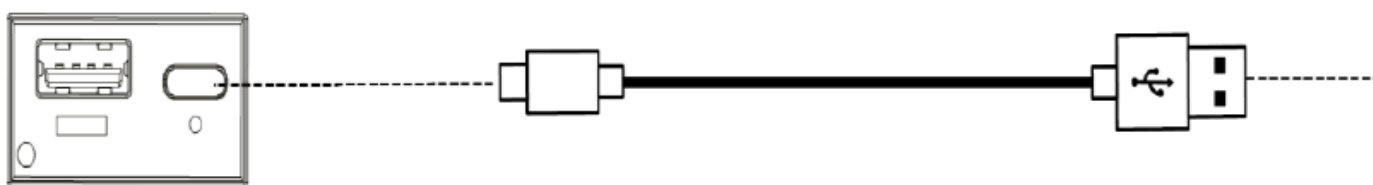
1. Зареждане чрез USB (Type-C) кабел за зареждане:

- Изключете уреда
- Отворете покритието на конектора
- Свържете доставения USB (Type-C) кабел за зареждане към гнездото за зареждане
- Свържете USB кабела за зареждане към подходящ адаптер или към компютър
- Индикаторът за зареждане свети по време на зареждането в червено, а след като уредът се зареди, цветът на индикатора за зареждане се променя на зелен
- След успешно зареждане издърпайте кабела за зареждане

Включете кабела за зареждане към подходящо захранващо устройство

Свържете доставения кабел за зареждане към USB входа

USB-C вход на радиото



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

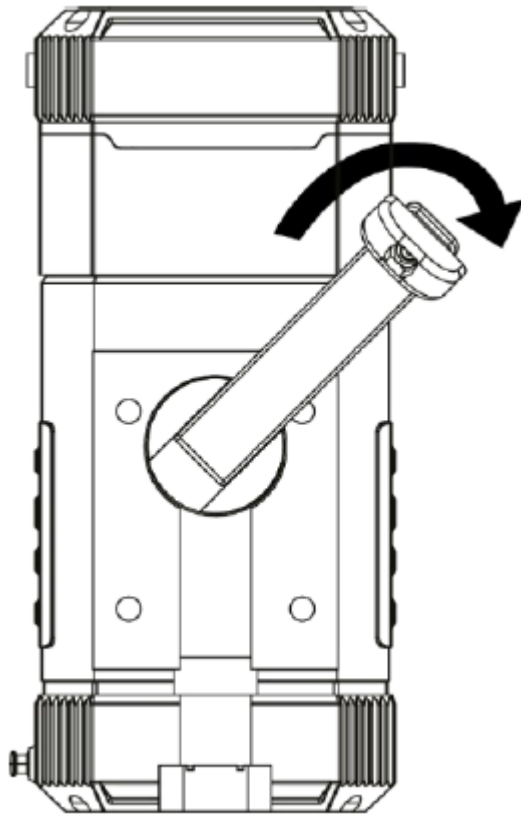
- Когато използвате лампата за първи път, зарядете напълно акумулаторната батерия.
- Ако зареждате лампата чрез USB хъб, уредът може да не се зареди правилно
- Уверете се, че захранващото устройство, което използвате за зареждане на лампата, осигурява достатъчен ток за зареждане.

Забележка:

- Процесът на зареждане може да отнеме до 5 часа
- Когато индикаторът за зареждане светне в зелено, отстранете предоставения USB (Type-C) кабел за зареждане.
- Преди да използвате уреда отново, моля, проверете дали покритието на конектора е затворено. В противен случай може да възникне повреда поради проникване на прах и вода.

2. Зареждане чрез ръчната манивела

- Изключете уреда
- Извадете манивелата
- Завъртете леко манивелата по посока на часовниковата стрелка
- Първоначално въртете манивелата бавно и непрекъснато увеличавайте скоростта.
- По време на процеса на въртене на манивелата индикаторът за зареждане свети в червено.
- След успешното зареждане приберете обратно манивелата.



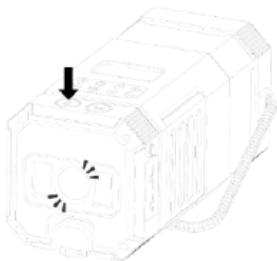
3. Зареждане чрез вградения соларен панел:

- Изключете уреда
- Поставете уреда на слънце със соларния панел, обърнат нагоре
- По време на процеса на зареждане индикаторът за зареждане свети в червено

Функция фенерче

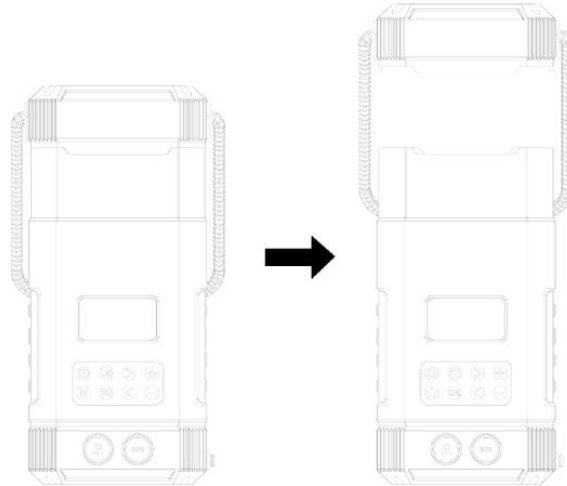
Натиснете бутон 9 (бутона за фенерчето).

Забележка: Този превключвател може да управлява фенерчето само когато аварийната лампа е изключена. В противен случай бутонът за управление на аварийната лампа е зает.



Функция аварийна лампа

- Дръжте здраво уреда в долната му част и с помощта на дръжката издърпайте лампата нагоре.
- Натиснете бутона на фенерчето 9, за да превключите между бяла и жълтеникава светлина.
- За да изключите, бутнете лампата надолу.



Функция SOS аларма

- Натиснете SOS бутона 15 в долната част на радиото
- Алармата и SOS светлината се задействат
- Натиснете отново бутона, за да спрете сигнала.

Регулиране силата на звука:

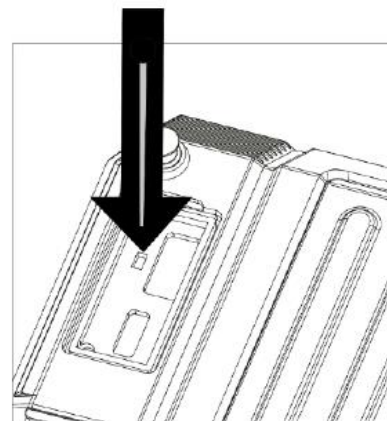
- Натиснете бутона +, за да увеличите силата на звука
- Натиснете бутона –, за да намалите силата на звука
- **Режим FM/AM:** Натиснете бутона за включване 1, за да спрете звука, и го натиснете отново, за да пуснете звука.

Нулиране на аварийната лампа:

Нулирайте уреда, ако:

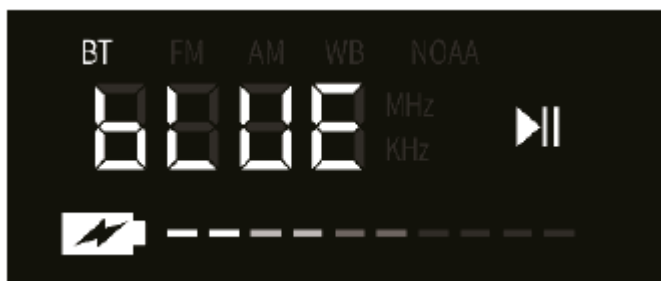
- Уредът не може повече да се управлява
- Уредът не се зарежда
- Уредът не работи както обикновено
- Уредът не се свързва чрез Bluetooth

Нулирайте уреда, както следва: Както при смартфон, пхнете предоставения щифт в гнездото за нулиране "Reset", както е показано на чертежа.



Използване на Bluetooth високоговорителя:

- Чрез бутона "M" 5 настройте източника на Bluetooth



- Когато индикацията "BT" мига на дисплея, радиото може да се свърже
- Уверете се, че Bluetooth е активиран на Вашия смартфон или подобен плейър.
- Влезте в настройките за търсене на Вашия работен уред и потърсете "DF-585".
- Свържете се с устройството "DF-585"
- Ако връзката е успешна, индикацията "BT" ще изгасне.

Забележка:

Натиснете продължително бутон "2", за да прекъснете всички връзки към уреда.

Възпроизвеждане/пауза: натиснете бутона "2", за да спрете или възпроизведете текущата песен.

Следваща песен: натиснете бутона > "3", за да възпроизведете следващата песен

Предишна песен: натиснете бутона < "7", за да възпроизведете предишната песен

Еквалайзер: натиснете бутона "EQ" "6", за да превключите между предварителните настройки:

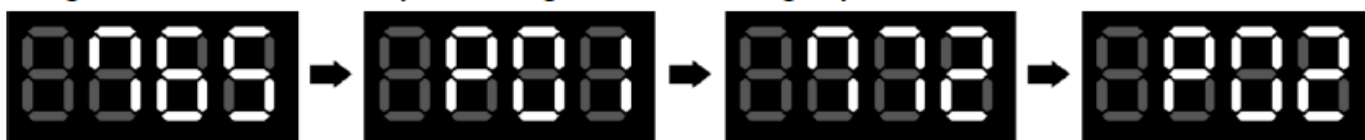
1. Стандарт
2. Рок
3. Поп
4. Класик
5. Джаз
6. Кънтри

Използване на FM/AM радио

Режим FM/AM: Натиснете бутона "М" "5", за да изберете между FM и AM.

Автоматично търсене на станции:

Натиснете и задръжте бутона > "2", за да стартирате автоматичното търсене на станции. Веднага щом се намери първият канал, честотата се спира еднократно и намерената станция се записва автоматично под "P01". Когато се намери втората радиостанция, тя автоматично се записва под "P02". Процесът продължава по този начин, докато се намерят и запаметят всички честоти.



* Броят на каналите, които могат да се приемат, варира в зависимост от условията на радиовълните на мястото на използване.

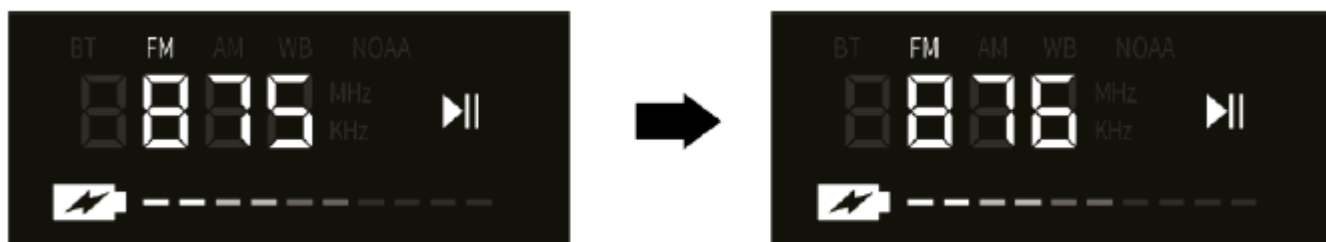
* Търсенето на станции чрез ръчно обслужване не може да бъде запаметено.

Превключване между запаметените станции:

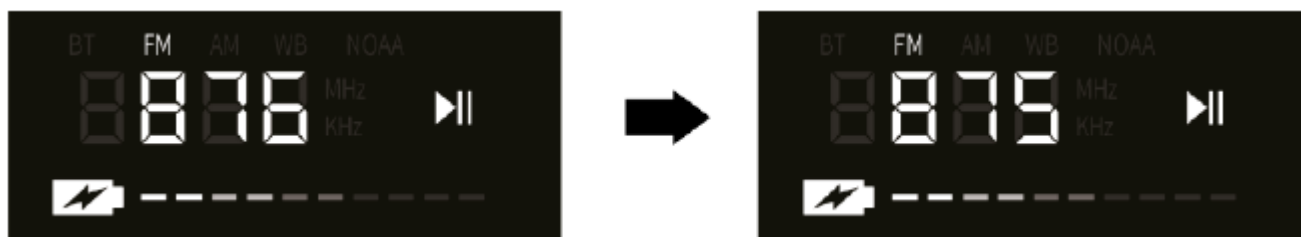
- Натиснете бутона за възпроизвеждане "2"
- Честотата, показана на дисплея, се променя на "P00".
- Изберете номера на желаната станция

Смяна на честотата:

- Натиснете бутона > "3" и честотата последователно се променя.



- Натиснете бутона < "7" и честотата намаля.



- Ако натиснете по-дълго време бутона >, автоматично се търси следващата станция. Тази станция обаче не може да се запамети!

- Ако натиснете по-дълго време бутона <, автоматично се търси предишната станция. Тази станция обаче не може да се запамети!

Подобряване на радиоприемането:

Ако искате да слушате радио, уверете се, че антената е извадена и е добре регулирана. При това антената трябва да стърчи нагоре и да не е покрита.

